



BOSCH

Register your
new device on
MyBosch now and
get free benefits:
[bosch-home.com/
welcome](https://www.bosch-home.com/welcome)



Lavasciuga

WNC254A0IT

[it] Manuale utente e istruzioni
d'installazione

Per ulteriori informazioni, si prega di fare riferimento alla Guida utente digitale.



Indice

1 Sicurezza	4	5.3 Pannello di comando	19
1.1 Avvertenze generali	4	5.4 Logica di comando	20
1.2 Utilizzo conforme all'uso previsto	4	6 Prima del primo utilizzo	21
1.3 Limitazione di utilizzo	4	6.1 Avvio del ciclo a vuoto	21
1.4 Installazione sicura	5	7 Display	22
1.5 Utilizzo sicuro	7	8 Tasti	25
1.6 Pulizia e manutenzione sicure	10	9 Programmi	29
2 Prevenzione di danni materiali	11	10 Accessori	33
3 Tutela dell'ambiente e risparmio	12	11 Bucato	33
3.1 Smaltimento dell'imballaggio ..	12	11.1 Preparare il bucato	33
3.2 Risparmio energetico e delle risorse	12	12 Detersivo e additivo	33
3.3 Modalità di risparmio energetico	13	13 Comandi di base	34
4 Installazione e allacciamento ...	13	13.1 Accensione dell'apparecchio	34
4.1 Disimballaggio dell'apparecchio	13	13.2 Impostazione del programma	34
4.2 Contenuto della confezione	13	13.3 Adattamento delle impostazioni di programma	34
4.3 Requisiti del luogo d'installazione	14	13.4 Memorizzazione delle impostazioni di programma	35
4.4 Rimozione dei blocchi di trasporto	14	13.5 Apertura dell'oblò	35
4.5 Allacciamento dell'apparecchio	16	13.6 Inserimento del bucato	35
4.6 Livellamento dell'apparecchio	17	13.7 Introdurre detersivo e additivi	35
5 Conoscere l'apparecchio	18	13.8 Avvio del programma	36
5.1 Apparecchio	18	13.9 Aggiungere biancheria	36
5.2 Cassetto del detersivo	19	13.10 Interruzione del programma di lavaggio	36
		13.11 Interruzione del programma di asciugatura	36

13.12 Estrarre la biancheria	36	18.3 Pulizia della pompa di scarico.....	46
13.13 Portare l'apparecchio in posizione di accensione (standby)	37	18.4 Pulizia dell'apertura della griglia nella manichetta di gomma	48
14 Sicurezza bambini.....	37	19 Sistemazione guasti.....	50
14.1 Attivazione della sicurezza bambini.....	37	19.1 Sbloccaggio di emergenza ...	64
14.2 Disattivazione della sicurezza bambini.....	37	20 Trasporto, immagazzinamento e smaltimento	64
15 Sistema di dosaggio intelligente	37	20.1 Smontaggio dell'apparecchio.....	64
15.1 Avvio del programma con il sistema di dosaggio intelligente	37	20.2 Inserimento dei fermi di trasporto	64
15.2 Riempimento del serbatoio di dosaggio	38	20.3 Mettere nuovamente in funzione l'apparecchio	64
15.3 Contenuto del serbatoio.....	39	20.4 Rottamazione di un apparecchio dismesso	65
15.4 Dosaggio base.....	39	21 Servizio di assistenza clienti..	65
16 Home Connect	40	21.1 Codice prodotto (E-Nr.), codice di produzione (FD) e numero progressivo (Z-Nr.)...	65
16.1 Configurazione dell'app Home Connect.....	40	21.2 Garanzia AQUA-STOP.....	66
16.2 Configurazione di Home Connect.....	40	22 Valori di consumo	67
16.3 Menu Home Connect	41	23 Dati tecnici.....	68
16.4 Attivazione del Wi-Fi sull'apparecchio.....	41	24 Dichiarazione di conformità ...	69
16.5 Disattivazione del Wi-Fi sull'apparecchio	41		
16.6 Ripristino delle impostazioni di rete dell'apparecchio.....	41		
16.7 Avvio remoto	41		
16.8 Protezione dei dati	42		
17 Impostazioni di base.....	43		
17.1 Panoramica delle impostazioni di base	43		
17.2 Modifica delle impostazioni di base.....	44		
18 Pulizia e cura	44		
18.1 Pulizia del cestello.....	44		
18.2 Pulizia del cassetto del detersivo.....	44		



1 Sicurezza

Osservare le seguenti avvertenze di sicurezza.

1.1 Avvertenze generali



- Leggere attentamente le presenti istruzioni.
- Conservare le istruzioni e le informazioni sul prodotto per il successivo utilizzo o per il futuro proprietario.
- Non collegare l'apparecchio se ha subito danni durante il trasporto.

1.2 Utilizzo conforme all'uso previsto

Utilizzare l'apparecchio soltanto:

- per lavare tessuti lavabili in lavatrice e lana lavabile a mano in base all'etichetta di lavaggio;
- con acqua corrente e detersivi e prodotti per la pulizia commerciali, idonei per il lavaggio in lavatrice;
- per asciugare e rinfrescare tessuti lavati con acqua e idonei all'asciugatura;
- in case private e in locali chiusi in ambito domestico;
- fino a un'altitudine di massimo 4000 m sul livello del mare.

1.3 Limitazione di utilizzo

Questo apparecchio può essere utilizzato da bambini di età pari o superiore a 8 anni e da persone con ridotte facoltà fisiche, sensoriali o mentali o prive di sufficiente esperienza e/o conoscenza se sorvegliati o già istruiti in merito all'utilizzo sicuro dell'apparecchio e se hanno compreso i rischi da esso derivanti.

I bambini non devono giocare con l'apparecchio.


Ai bambini senza sorveglianza è vietato eseguire la pulizia e manutenzione di competenza dell'utente.

Tenere lontano dall'apparecchio i bambini di età inferiore a 3 anni ed animali domestici.

1.4 Installazione sicura

⚠ AVVERTENZA – Pericolo di scosse elettriche!

Le installazioni effettuate in modo non appropriato costituiscono un pericolo.

- ▶ Collegare e utilizzare l'apparecchio solo in conformità con i dati indicati sulla targhetta identificativa.
- ▶ Collegare l'apparecchio a una rete a corrente alternata soltanto con una presa con messa a terra installata a norma.
- ▶ Il sistema del conduttore di protezione dell'impianto elettrico domestico deve essere installato a norma. Per l'installazione la sezione del cavo deve essere sufficientemente grande.
- ▶ Se si utilizza un interruttore differenziale, usarne solo un tipo con il simbolo .
- ▶ Non alimentare mai l'apparecchio da un commutatore esterno ad es. un timer esterno o un telecomando.
- ▶ Non collegare mai l'apparecchio a un circuito elettrico che viene attivato e disattivato regolarmente dal gestore del servizio elettrico.
- ▶ Se l'apparecchio è incassato, la spina di alimentazione del cavo di collegamento alla rete elettrica deve essere liberamente accessibile, oppure qualora non fosse possibile accedere liberamente alla spina, nell'impianto elettrico fisso deve essere montato un dispositivo di separazione onnipolare conformemente alle norme di installazione.
- ▶ Durante l'installazione dell'apparecchio prestare attenzione che il cavo di alimentazione non resti incastrato e non si danneggi.

Un isolamento danneggiato del cavo di allacciamento alla rete costituisce un pericolo.

- ▶ Non mettere mai il cavo di allacciamento alla rete a contatto con fonti di calore o parti dell'apparecchio calde.
- ▶ Non mettere mai il cavo di allacciamento alla rete a contatto con spigoli vivi.
- ▶ Non piegare, schiacciare o modificare mai il cavo di allacciamento alla rete.

⚠ AVVERTENZA – Pericolo di incendio!

È pericoloso utilizzare un cavo di alimentazione con una prolunga e un adattatore non ammesso.

- ▶ Non utilizzare cavi di prolunga o prese multiple.
- ▶ Utilizzare esclusivamente gli adattatori e i cavi di alimentazione approvati dal produttore.
- ▶ Se il cavo di alimentazione è troppo corto e non è disponibile un cavo di alimentazione più lungo, contattare un elettricista per modificare l'installazione domestica.

⚠ AVVERTENZA – Pericolo di lesioni!

Il peso elevato dell'apparecchio può causare lesione durante il sollevamento.

- ▶ Non sollevare l'apparecchio autonomamente.

⚠ AVVERTENZA – Pericolo di soffocamento!

I bambini potrebbero mettersi in testa il materiale di imballaggio o avvolgersi nello stesso, rimanendo soffocati.

- ▶ Tenere lontano il materiale di imballaggio dai bambini.
- ▶ Vietare ai bambini di giocare con materiali d'imballaggio.

⚠ ATTENZIONE – Pericolo di lesioni!

Durante il funzionamento l'apparecchio può vibrare o spostarsi.

- ▶ Installare l'apparecchio su un fondo pulito, piano e solido.
- ▶ Livellare l'apparecchio utilizzando i piedini e una livella a bolla d'aria.

In caso di tubi flessibili e cavi di collegamento non correttamente posati sussiste il pericolo di inciampo.

- ▶ Posare i tubi flessibili e i cavi di collegamento in modo che non siano di intralcio.

Se l'apparecchio viene spostato dalle parti sporgenti presenti quali ad esempio l'oblò dell'apparecchio, queste parti possono rompersi.

- ▶ Non spostare l'apparecchio afferrandolo dalle parti sporgenti.

⚠ ATTENZIONE – Pericolo di taglio!

I bordi taglienti sull'apparecchio possono causare ferite da taglio in caso di contatto.

- ▶ Non toccare i bordi taglienti dell'apparecchio.
- ▶ Durante l'installazione e il trasporto dell'apparecchio, utilizzare i guanti protettivi.

1.5 Utilizzo sicuro**⚠ AVVERTENZA – Pericolo di scosse elettriche!**

Un apparecchio o un cavo di alimentazione danneggiati costituiscono un pericolo.

- ▶ Non mettere mai in funzione un apparecchio danneggiato.
- ▶ Non tirare mai il cavo di collegamento alla rete elettrica per staccare l'apparecchio dalla rete elettrica. Staccare sempre la spina del cavo di alimentazione.
- ▶ Se l'apparecchio o il cavo di alimentazione è danneggiato, staccare subito la spina di alimentazione del cavo di alimentazione e spegnere il fusibile nella scatola dei fusibili e chiudere il rubinetto dell'acqua.
- ▶ Rivolgersi al servizio di assistenza clienti. → *Pagina 65*

L'infiltrazione di umidità può provocare una scarica elettrica.

- ▶ Utilizzare l'apparecchio esclusivamente in luoghi chiusi.
- ▶ Non esporre mai l'apparecchio a calore e umidità eccessivi.
- ▶ Non lavare l'apparecchio con pulitori a vapore, idropulitrici, tubi dell'acqua o inaffiatoti.

⚠ AVVERTENZA – Pericolo di danni alla salute!

I bambini possono restare chiusi nell'apparecchio, rischiando la vita.

- ▶ Non collocare l'apparecchio dietro una porta se ciò blocca o impedisce l'apertura dello sportello dell'apparecchio.
- ▶ Per i dispositivi in disuso scollegare la spina del cavo di alimentazione, quindi tagliare il cavo di alimentazione e distruggere il sistema di blocco dello sportello dell'apparecchio in modo tale che lo sportello non si chiuda più.

⚠ AVVERTENZA – Pericolo di soffocamento!

I bambini possono inspirare o ingoiare le parti piccole, rimanendo soffocati.

- ▶ Tenere i bambini lontano dalle parti piccole.
- ▶ Non lasciare che i bambini giochino con le parti piccole.

⚠ AVVERTENZA – Pericolo di esplosione!

Polvere di carbone e farina nell'ambiente circostante all'apparecchio possono provocare esplosioni.

- ▶ Durante il funzionamento tenere pulito l'ambiente circostante.

⚠ AVVERTENZA – Pericolo di avvelenamento!

Detersivi e additivi, se ingeriti, possono provocare avvelenamenti.

- ▶ In caso di ingestione, consultare un medico.
- ▶ Tenere detersivi e additivi fuori dalla portata dei bambini.

⚠ AVVERTENZA – Pericolo di esplosione!

Gli oggetti facilmente infiammabili, come accendini o fiammiferi, possono incendiarsi durante l'asciugatura.

- ▶ Prima dell'asciugatura togliere dalle tasche degli indumenti tutti gli oggetti facilmente infiammabili.

La biancheria non ancora lavata che è entrata in contatto con solventi, olio, cera, solvente per cera, vernice, grasso o smacchiatori, potrebbe incendiarsi durante l'asciugatura.

- ▶ Non asciugare in questo apparecchio biancheria non ancora lavata.
- ▶ Prima dell'asciugatura lavare abbondantemente la biancheria in acqua calda e detersivo.
- ▶ Non impiegare l'apparecchio se la biancheria è stata lavata con prodotti chimici industriali.

Se la biancheria è stata pretrattata con detersivi contenenti solventi, potrebbe causare un'esplosione nell'apparecchio.

- ▶ Risciacquare bene con acqua la biancheria pretrattata prima di lavarla.

⚠ AVVERTENZA – Pericolo di incendio!

La biancheria, in caso di interruzione anticipata dell'asciugatura, non si raffredda sufficientemente e può incendiarsi.

- ▶ Non interrompere anticipatamente il programma di asciugatura.
- ▶ In caso di interruzione anticipata dell'asciugatura, rimuovere subito la biancheria e distribuirla.

⚠ ATTENZIONE – Pericolo di lesioni!

Salendo o arrampicandosi sull'apparecchio la piastra di copertura potrebbe rompersi.

- ▶ Non salire né arrampicarsi sull'apparecchio.

Se ci si siede o ci si appoggia all'oblò aperto, l'apparecchio potrebbe ribaltarsi.

- ▶ Non sedersi né appoggiarsi all'oblò dell'apparecchio.
- ▶ Non collocare alcun oggetto sull'oblò dell'apparecchio.

Toccare il cestello in rotazione può causare lesioni alle mani.

- ▶ Prima di toccare il cestello, aspettare che sia completamente fermo.

⚠ ATTENZIONE – Pericolo di scottature!

Nel lavaggio ad alte temperature l'acqua di lavaggio si riscalda molto.

- ▶ Non toccare l'acqua di lavaggio calda.

⚠ ATTENZIONE – Pericolo di ustioni chimiche!

Durante l'apertura del cassetto del detersivo possono schizzare fuori dall'apparecchio detersivo e additivi. Un contatto con gli occhi o con la pelle potrebbe causare delle irritazioni.

- ▶ In caso di contatto con detersivi o additivi risciacquare abbondantemente con acqua pulita gli occhi e la pelle.
- ▶ In caso di ingestione, consultare un medico.
- ▶ Tenere detersivi e gli additivi fuori dalla portata dei bambini.

1.6 Pulizia e manutenzione sicure

⚠ AVVERTENZA – Pericolo di scosse elettriche!

Gli interventi di riparazione effettuati in modo non appropriato rappresentano una fonte di pericolo.

- ▶ Solo il personale adeguatamente specializzato e formato può eseguire riparazioni sull'apparecchio.
- ▶ Per la riparazione dell'apparecchio possono essere impiegati soltanto pezzi di ricambio originali.
- ▶ Al fine di evitare pericoli, se il cavo di alimentazione di questo apparecchio subisce danni deve essere sostituito dal produttore, dal suo servizio di assistenza clienti o da persona in possesso di simile qualifica.

L'infiltrazione di umidità può provocare una scarica elettrica.

- ▶ Non lavare l'apparecchio con pulitori a vapore, idropulitrici, tubi dell'acqua o inaffiatoti.

⚠ AVVERTENZA – Pericolo di lesioni!

L'utilizzo di pezzi di ricambio e accessori non originali rappresenta una fonte di pericolo.

- ▶ Utilizzare soltanto pezzi di ricambio e accessori originali del produttore.

⚠ AVVERTENZA – Pericolo di avvelenamento!

Se si utilizzano detergenti contenenti solventi possono formarsi vapori velenosi.

- ▶ Non usare detergenti contenenti solventi.

2 Prevenzione di danni materiali

ATTENZIONE!

Un dosaggio errato di ammorbidente, detersivo, additivo e detersivi può compromettere il funzionamento dell'apparecchio.

- ▶ Osservare i dosaggi consigliati forniti dal produttore.

Il superamento della quantità di carico massimo compromette il funzionamento dell'apparecchio.

- ▶ Osservare la massima quantità di carico per ciascun programma e non superarla.

→ "Programmi", Pagina 29

Il materiale espanso o la gommapiuma possono deformarsi o sciogliersi durante l'asciugatura.

- ▶ Non asciugare indumenti contenenti materiale espanso o gommapiuma.

Durante il trasporto l'apparecchio è assicurato con blocchi di trasporto. I blocchi di trasporto non rimossi possono causare danni materiali e all'apparecchio.

- ▶ Prima della messa in funzione, rimuovere completamente tutti i blocchi di trasporto e conservarli.
- ▶ Prima di ogni trasporto, montare completamente tutti i blocchi di trasporto per evitare danni durante il trasporto.

Il collegamento non idoneo del raccordo flessibile di carico dell'acqua può causare dei danni materiali.

- ▶ Serrare bene le viti del raccordo di carico dell'acqua.
- ▶ Collegare il raccordo flessibile di carico dell'acqua direttamente al rubinetto, senza utilizzare elementi di collegamento quali adattatori, prolunghie o valvole.

- ▶ Chiudere l'alloggiamento della valvola del raccordo flessibile di carico dell'acqua in modo che non sia a contatto con i componenti adiacenti e non esporlo ad alcuna forza esterna.
- ▶ Assicurarsi che il diametro interno del rubinetto sia almeno di 17 mm.
- ▶ Assicurarsi che la lunghezza del filetto sul collegamento del rubinetto sia almeno di 10 mm.

Una pressione dell'acqua esigua o eccessiva può compromettere il corretto funzionamento dell'apparecchio.

- ▶ Verificare che la pressione dell'acqua dell'impianto di alimentazione idrica corrisponda a minimo 100 kPa (1 bar) e massimo 1000 kPa (10 bar).
- ▶ Se la pressione dell'acqua supera il valore massimo indicato, deve essere installata una valvola di riduzione della pressione tra il raccordo dell'acqua potabile e il set dei tubi flessibili dell'apparecchio.
- ▶ Non collegare l'apparecchio al miscelatore di un dispositivo senza pressione per il riscaldamento dell'acqua.

I tubi flessibili dell'acqua modificati o danneggiati possono causare danni materiali e all'apparecchio stesso.

- ▶ Non piegare, schiacciare, modificare o tagliare i tubi flessibili dell'acqua.
- ▶ Utilizzare esclusivamente i tubi dell'acqua forniti in dotazione o quelli di ricambio originali.
- ▶ Non riutilizzare mai tubi dell'acqua flessibili usati.

L'utilizzo con acqua sporca o troppo calda può causare danni materiali e all'apparecchio.

- ▶ Utilizzare l'apparecchio esclusivamente con acqua del rubinetto fredda.

it Tutela dell'ambiente e risparmio

I detersivi non appropriati possono danneggiare le superfici dell'apparecchio.

- ▶ Non usare prodotti corrosivi o abrasivi.
- ▶ Non utilizzare detersivi a elevato contenuto di alcol,
- ▶ Non utilizzare spugnette dure o abrasive.
- ▶ Pulire l'apparecchio solo con acqua e un panno morbido umido.
- ▶ In caso di contatto, rimuovere tempestivamente tutti i residui di detersivo, eventuali schizzi o altri residui.

3 Tutela dell'ambiente e risparmio

3.1 Smaltimento dell'imballaggio

I materiali dell'imballaggio sono rispettosi dell'ambiente e possono essere riutilizzati.

- ▶ Smaltire le singole parti distintamente secondo il tipo di materiale.

3.2 Risparmio energetico e delle risorse

Osservando queste avvertenze l'apparecchio consuma meno energia elettrica e acqua.

Utilizzare programmi con temperature ridotte tempi di lavaggio elevati e sfruttare la quantità di carico massima.

- ✓ Il consumo energetico e idrico è il più efficiente.

Dosare il detersivo in base al grado di sporco della biancheria.

- ✓ Per biancheria poco sporca o normalmente sporca è sufficiente una quantità ridotta di detersivo. Osservare il dosaggio consigliato del produttore del detersivo.

Ridurre la temperatura di lavaggio in caso di biancheria poco sporca o normalmente sporca.

- ✓ A temperature più basse, il fabbisogno energetico dell'apparecchio è inferiore. Per biancheria poco sporca o normalmente sporca sono sufficienti anche temperature inferiori rispetto a quanto riportato sull'etichetta.

Impostare la velocità di centrifuga massima se il bucato deve essere asciugato nell'apparecchio.

- ✓ La biancheria più asciutta riduce il tempo di asciugatura e diminuisce così il consumo di energia. Con una velocità di centrifuga elevata l'umidità residua nella biancheria si riduce e il volume del rumore di centrifuga aumenta.

Non eseguire il prelavaggio del bucato.

- ✓ Il lavaggio con il prelavaggio aumenta la durata del programma aumentando il consumo di energia e di acqua.

L'apparecchio dispone di un riconoscimento automatico del carico.

- ✓ Die Mengenautomatik passt den Wasserverbrauch und die Programmdauer optimal an die Textilart und die Beladungsmenge an.

L'apparecchio dispone di un sensore Aquasensor.

- ✓ Durante il risciacquo l'Aquasensor controlla il grado di torbidità dell'acqua di risciacquo e di conseguenza adatta la durata e il numero di risciacqui.

3.3 Modalità di risparmio energetico

Se l'apparecchio non viene utilizzato per un lasso di tempo prolungato, passa automaticamente in modalità di risparmio energetico. La modalità di risparmio energetico viene terminata azionando nuovamente l'apparecchio, ad esempio aprendo o chiudendo l'oblò.

4 Installazione e allacciamento

4.1 Disimballaggio dell'apparecchio

ATTENZIONE!

Eventuali oggetti rimasti nel cestello, inutili per il funzionamento dell'apparecchio, possono causare danni materiali e danneggiare l'apparecchio.

- ▶ Prima della messa in funzione, rimuovere dal cestello questi oggetti e gli accessori forniti in dotazione.

1. Rimuovere completamente il materiale di imballaggio e le pellicole protettive dall'apparecchio.

→ *"Smaltimento dell'imballaggio", Pagina 12*

2. Controllare che l'apparecchio non presenti danni visibili.

3. Aprire l'oblò.

→ *"Apertura dell'oblò", Pagina 35*

4. Rimuovere l'accessorio dal cestello.

5. Chiudere l'oblò.

4.2 Contenuto della confezione

Dopo il disimballaggio controllare che tutti i componenti siano presenti e che non presentino danni dovuti al trasporto.

ATTENZIONE!

Un funzionamento con accessori difettosi o mancanti può compromettere il funzionamento dell'apparecchio o comportare danni alle cose e all'apparecchio stesso.

- ▶ Non mettere in funzione l'apparecchio con accessori difettosi o mancanti.
- ▶ Sostituire l'accessorio in questione prima di mettere in funzione l'apparecchio.

→ *"Accessori", Pagina 33*

Nota: Il perfetto funzionamento dell'apparecchio è stato controllato in fabbrica. Possono rimanere macchie di acqua nell'apparecchio. Le macchine vengono rimosse dopo il primo lavaggio.

La dotazione comprende:

- Lavasciuga
- Documentazione di accompagnamento
- Blocchi di trasporto
→ *"Rimozione dei blocchi di trasporto", Pagina 14*
- Tappi di copertura

4.3 Requisiti del luogo d'installazione

⚠ AVVERTENZA

Pericolo di scosse elettriche!

L'apparecchio contiene componenti sotto tensione. È pericoloso toccare componenti sotto tensione.

- ▶ Non mettere in funzione l'apparecchio senza piastra di copertura.

⚠ AVVERTENZA

Pericolo di lesioni!

L'apparecchio può ribaltarsi se messo in funzione su uno zoccolo.

- ▶ Prima della messa in funzione su uno zoccolo, fissare assolutamente i piedini dell'apparecchio con le linguette di fissaggio → *Pagina 33* del produttore.

ATTENZIONE!

Il congelamento dell'acqua residua nell'apparecchio può causare danni all'apparecchio.

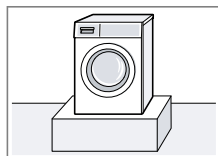
- ▶ Non collocare né mettere in funzione l'apparecchio in zone a rischio di congelamento o all'aperto.

Se l'apparecchio è sottoposto a un'inclinazione superiore a 40°, l'acqua residua dell'apparecchio può defluire e causare danni materiali.

- ▶ Inclinare con cautela l'apparecchio.
- ▶ Trasportare l'apparecchio in posizione verticale.

Luogo d'installazione	Requisiti
-----------------------	-----------

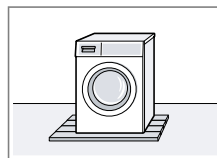
Zoccolo



Fissare l'apparecchio con delle linguette di fissaggio → *Pagina 33*.

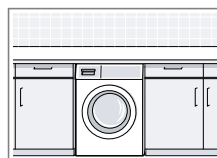
Luogo d'installazione	Requisiti
-----------------------	-----------

Pavimento sostenuto da travi di legno



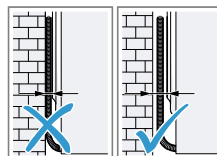
Collocare l'apparecchio su una base di legno resistente all'acqua (spessore minimo di 30 mm) ben fissata al pavimento.

Cucina componibile



Collocare l'apparecchio soltanto sotto un ripiano di lavoro continuo ben fissato ai mobili adiacenti. Larghezza nicchia necessaria: 60 cm.

A una parete



Non incastrare cavi di collegamento alla rete elettrica e tubi flessibili tra la parete e l'apparecchio.

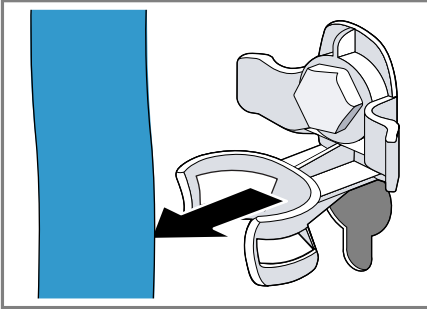
4.4 Rimozione dei blocchi di trasporto

Durante il trasporto l'apparecchio è assicurato con blocchi di trasporto posti sul lato posteriore dell'apparecchio.

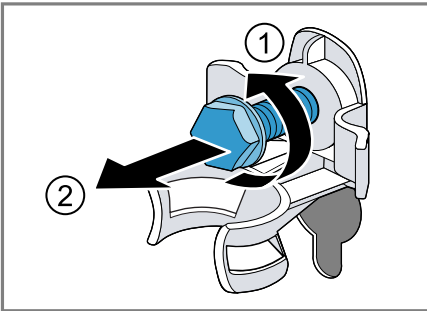
Nota: Conservare le viti dei blocchi di trasporto e le boccole per un altro eventuale trasporto.

→ *"Inserimento dei fermi di trasporto", Pagina 64*

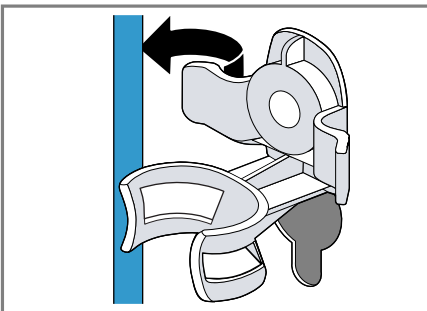
1. Staccare i tubi flessibili dai fermi.



2. Svitare ① e rimuovere ② tutte le viti dei 4 blocchi di trasporto con una chiave inglese da 13.



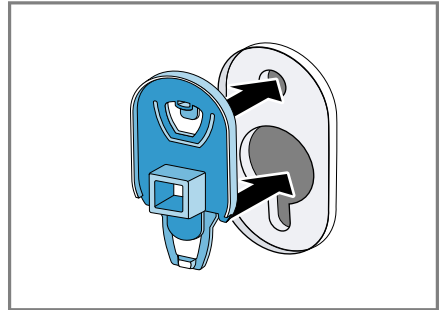
3. Rimuovere il cavo di allacciamento dai fermi.



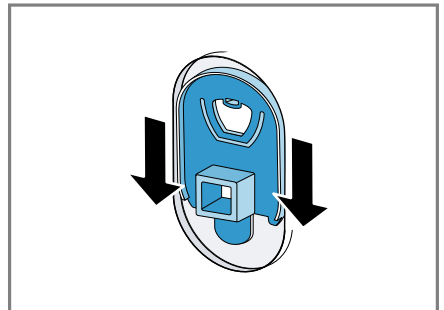
4. Rimuovere le 4 boccole.



5. Inserire i 4 tappi di copertura.



6. Spostare i 4 tappi di copertura verso il basso.



Nota: Per inserire i blocchi per il trasporto nell'apparecchio, eseguire questo passaggio in sequenza inversa.

4.5 Allacciamento dell'apparecchio

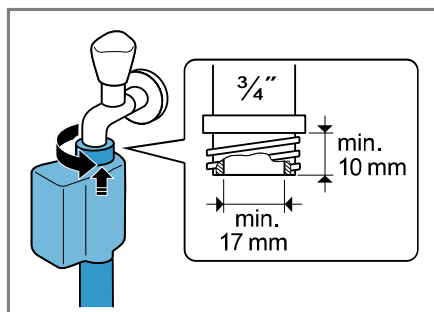
Allacciamento del raccordo di carico dell'acqua

⚠ AVVERTENZA **Pericolo di scosse elettriche!**

L'apparecchio contiene componenti sotto tensione. È pericoloso toccare componenti sotto tensione.

► Non immergere nell'acqua la valvola Aquastop elettrica.

1. Collegare il tubo flessibile di carico dell'acqua al rubinetto (26,4 mm = 3/4").



2. Aprire con precauzione il rubinetto dell'acqua e controllare la tenuta dei collegamenti.

Tipi di allacciamento del raccordo di scarico dell'acqua

Le informazioni sono d'ausilio per l'allacciamento dell'apparecchio al raccordo di scarico dell'acqua.

ATTENZIONE!

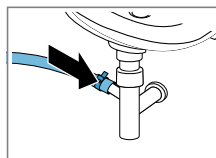
Durante la fase di scarico, il raccordo di scarico dell'acqua è sotto pressione e può allentarsi dal punto di collegamento installato.

► Assicurare il raccordo di scarico dell'acqua in modo che non si allenti involontariamente.

Nota: Osservare le altezze della pompa di scarico.

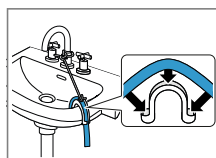
La pompa di scarico può avere due altezze: minima: 60 cm, massima: 100 cm

Sifone



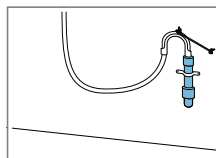
Fissare il punto di collegamento con una fascetta stringitubo (24-40 mm).

Lavandino



Fissare e assicurare il raccordo di scarico dell'acqua con un collettore.
→ "Accessori",
Pagina 33

Tubo in plastica con raccordo in gomma



Fissare e assicurare il raccordo di scarico dell'acqua con un collettore.
→ "Accessori",
Pagina 33

Collegamento elettrico dell'apparecchio

Nota: L'installazione elettrica domestica di questo apparecchio deve essere conforme alle disposizioni e alle norme di sicurezza locali e deve includere un interruttore differenziale.

1. Inserire la spina del cavo di allacciamento alla rete dell'apparecchio a una presa vicina.

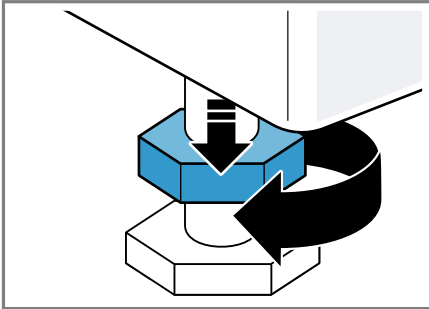
I dati di collegamento dell'apparecchio sono riportati nei Dati tecnici
→ Pagina 68.

2. Controllare il corretto posizionamento della spina.

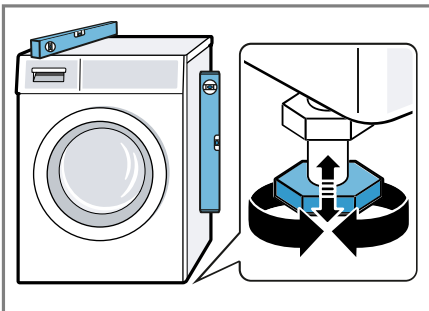
4.6 Livellamento dell'apparecchio

Si consiglia di mettere esattamente in piano l'apparecchio per ridurre i rumori e le vibrazioni e per evitare che si sposti.

1. Con una chiave inglese da 17, allentare i controdadi in senso orario.

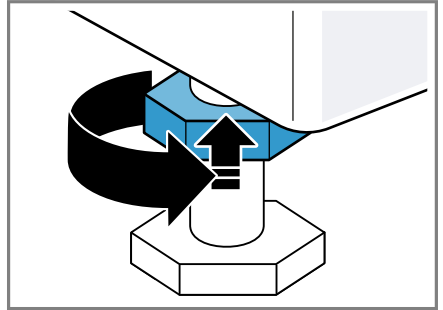


2. Per livellare l'apparecchio, ruotare i piedini dell'apparecchio. Controllare il livellamento dell'apparecchio con una livella a bolla d'aria.



Tutti i piedini dell'apparecchio devono poggiare stabilmente sul pavimento.

3. Serrare a fondo i controdadi sull'alloggiamento con una chiave inglese da 17.

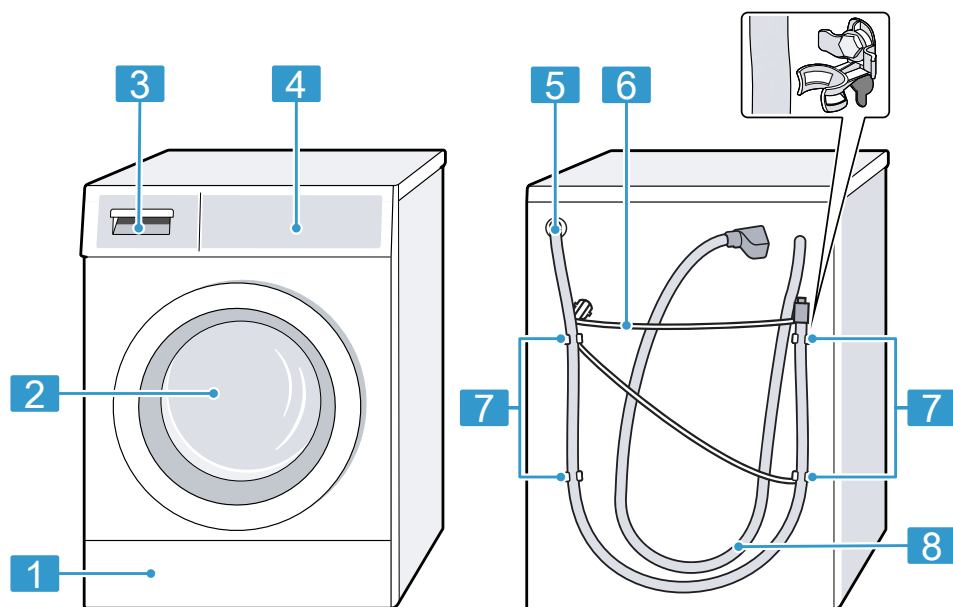


Mantenere fermo il piedino dell'apparecchio per evitare lo spostamento in altezza.

5 Conoscere l'apparecchio

5.1 Apparecchio

Di seguito è riportata una panoramica dei componenti dell'apparecchio.



I particolari illustrati nell'immagine possono variare in base al tipo di apparecchio, ad es. colore e forma.

1 Sportello di manutenzione della pompa di scarico
→ *Pagina 46*

2 Oblò

3 Cassetto del detersivo
→ *Pagina 19*

4 Pannello di comando
→ *Pagina 19*

5 Tubo flessibile di scarico dell'acqua
→ *Pagina 16*

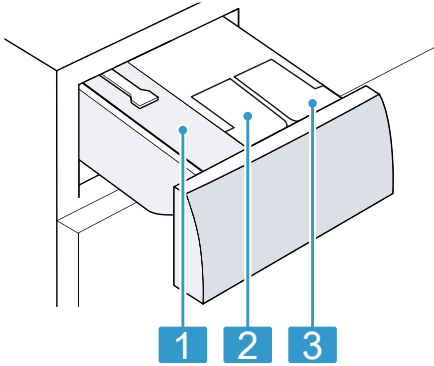
6 Cavo di allacciamento alla rete
→ *Pagina 16*

7 Applicare i blocchi
→ *Pagina 14*

8 Raccordo di carico dell'acqua
→ *Pagina 16*

5.2 Cassetto del detersivo

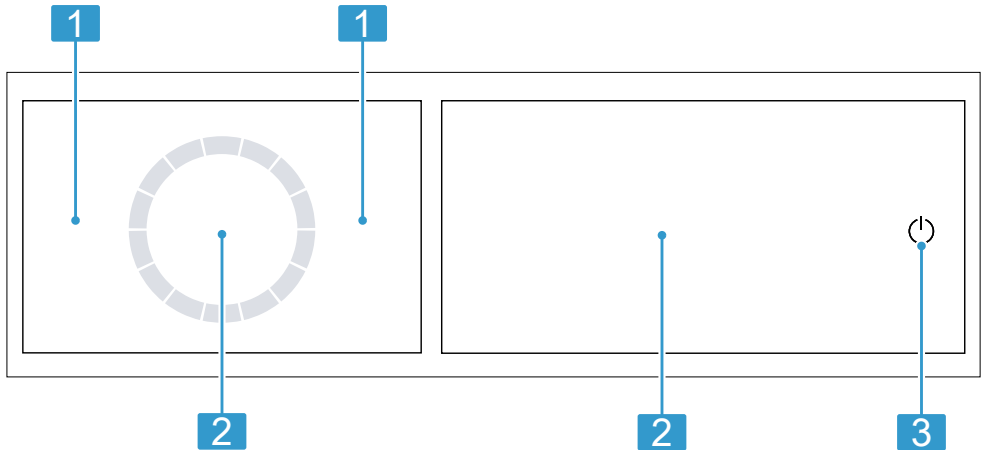
Nota: Rispettare le indicazioni del produttore relative all'utilizzo e al dosaggio del detersivo e dell'additivo e le indicazioni contenute nelle descrizioni dei programmi.



- | | |
|----------|---|
| 1 | Scomparto per il dosaggio manuale |
| 2 | ⊗/∅: serbatoio per ammorbidente o detersivo liquido |
| 3 | ∅: serbatoio per il detersivo liquido |

5.3 Pannello di comando

Il pannello di comando consente di impostare tutte le funzioni dell'apparecchio e di ottenere informazioni sullo stato di esercizio.

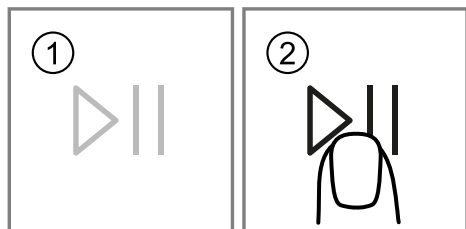


- | | |
|----------|------------------------------------|
| 1 | Programmi → <i>Pagina 29</i> |
| 2 | Tasti e display → <i>Pagina 22</i> |

- | | |
|----------|--------------------------|
| 3 | Tasti → <i>Pagina 25</i> |
|----------|--------------------------|

5.4 Logica di comando

Alcune aree del display sono tasti e reagiscono al tatto. Premendo i tasti, si attivano, disattivano o modificano le impostazioni. Le impostazioni attivate sono messe in evidenza sul display appearing particolarmente luminose.



ATTENZIONE!

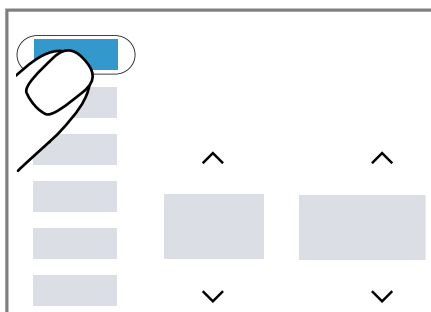
Un'azione violenta sul display può provocare danni materiali.

- ▶ Non esercitare una pressione troppo forte sul display.
- ▶ Non toccare il display con oggetti appuntiti o affilati.

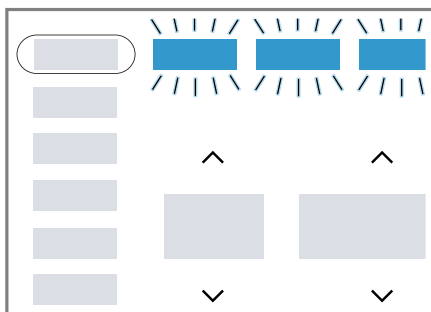
Visualizzare o nascondere tasti aggiuntivi

Alcuni tasti sono nascosti per una visualizzazione ridotta del display. Se si visualizzano questi tasti aggiuntivi sul display, è possibile attivare o disattivare le relative impostazioni.

1. Per visualizzare i tasti aggiuntivi, premere brevemente su **+ opzioni**.



- ✓ Il display mostra tutti i tasti aggiuntivi.



2. Per nascondere i tasti aggiuntivi, premere di nuovo brevemente su **+ opzioni**.

Modificare il valore di regolazione

Se si attivano determinate impostazioni, sul display vengono visualizzati dei tasti di selezione ed è possibile modificare il valore di regolazione.

- ▶ Premere i tasti di selezione
→ *Pagina 25*.

Il display indica il valore di regolazione.

6 Prima del primo utilizzo

Preparare l'apparecchio per l'uso.

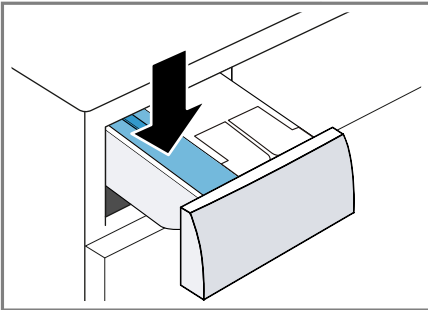
6.1 Avvio del ciclo a vuoto

Prima di lasciare la fabbrica, l'apparecchio viene testato in modo approfondito. Per eliminare gli eventuali residui di acqua, eseguire il primo lavaggio senza biancheria.

1. Premere \odot .

La procedura di attivazione richiede alcuni secondi.

2. Impostare il programma **Cotone 90°C**.
3. Chiudere l'oblò.
4. Estrarre il cassetto del detersivo.
5. Inserire nello scomparto per il dosaggio manuale il detersivo universale in polvere con candeggiante.



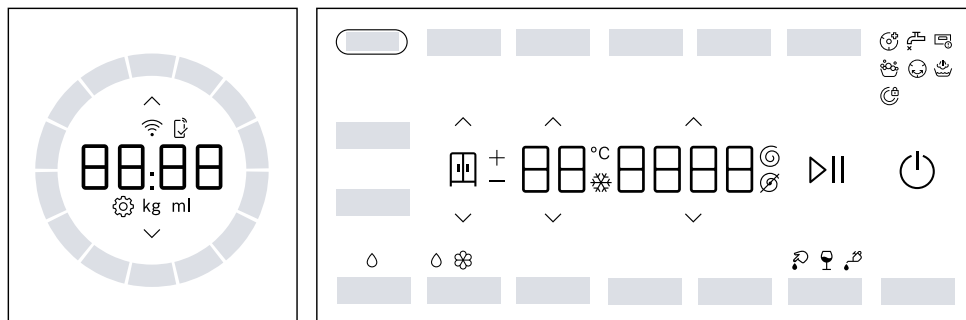
Per evitare la formazione di schiuma, per capi poco sporchi utilizzare solo la metà della quantità di detersivo consigliata dal produttore. Non usare detersivo per capi in lana o delicati.

6. Introdurre il cassetto del detersivo.
 7. Per avviare il programma, premere su $\triangleright||$.
- ✓ Il display indica la durata del programma residua.
 - ✓ Al termine del programma, il display mostra: "End".

8. Avviare il primo ciclo di lavaggio o premere su \odot , per mettere l'apparecchio in standby.
→ "Comandi di base", Pagina 34

7 Display














Sul display vengono visualizzati i valori di impostazione aggiornati, le possibilità di selezione o i testi di avvertenza.







Indicazione display esemplificative

Indicatore	Descrizione
0:40 ¹	Durata del programma prevista o tempo residuo del programma in ore e minuti.
8h ¹	Ora di fine programma → "Tasti", Pagina 25
6,0 ¹	Consiglio sulla massima quantità di carico per il programma impostato indicata in kg.
∅ - 1400 Ⓞ	Velocità di centrifuga impostata in giri/min. → "Tasti", Pagina 25 ∅: senza centrifuga, solo scarico acqua
❄ - 90	Temperatura regolata in C°. → "Tasti", Pagina 25 ❄ (freddo)
End	Fine del programma Stato del programma
☽	Funzione antipiega e antiodore Stato del programma
☺	Antipiega Stato del programma

¹ Esempio


Indicatore	Descrizione
	Il risultato di asciugatura è attivato.
 +	Il risultato di asciugatura è attivato.
 -	Il risultato di asciugatura è attivato.
	Sangue La funzione relativa al tipo di macchia è attivata.
	Vino rosso La funzione relativa al tipo di macchia è attivata.
	Burro e olio La funzione relativa al tipo di macchia è attivata.
	Modifica delle impostazioni di base.
	lampeggia: Pulizia del cestello necessaria. Eseguire il programma Cotone 90°C per la pulizia e la cura del cestello e del contenitore della liscivia. → <i>"Pulizia del cestello", Pagina 44</i>
	<ul style="list-style-type: none"> ■ si illumina: l'apparecchio è collegato alla rete domestica mediante il Wi-Fi. ■ lampeggia: l'apparecchio tenta di collegarsi alla rete domestica mediante il Wi-Fi. → <i>"Home Connect ", Pagina 40</i>
	Le impostazioni non disponibili sull'apparecchio sono state impostate attraverso l'app Home Connect. Ulteriori informazioni sono riportate nell'app Home Connect.
	<ul style="list-style-type: none"> ■ si illumina: il sistema di dosaggio intelligente per il detersivo liquido è attivato. ■ lampeggia: il livello di riempimento del serbatoio di dosaggio è sceso sotto il minimo. → <i>"Sistema di dosaggio intelligente", Pagina 37</i> ◊ (detersivo liquido)
 	<ul style="list-style-type: none"> ■ si illumina: il sistema di dosaggio intelligente per detersivo liquido o ammorbidente è attivato. ■ lampeggia: il livello di riempimento del serbatoio di dosaggio è sceso sotto il minimo. → <i>"Sistema di dosaggio intelligente", Pagina 37</i> ◊ (detersivo liquido) ⊗ (ammorbidente)
50 ml ¹	Dosaggio base per il detersivo o l'ammorbidente. → <i>"Dosaggio base", Pagina 39</i>
¹ Esempio	









Indicatore	Descrizione
•	<p>si accende: il sistema di controllo della tensione ha messo in pausa il programma a causa di eccessivi cali o superamenti di tensione elettrica non consentiti. La tensione è nuovamente adeguata e il programma prosegue.</p> <p>Nota: La durata del programma viene prolungata.</p>
:	<p>lampeggia: il sistema di controllo della tensione ha messo in pausa il programma a causa di eccessivi cali o superamenti di tensione elettrica non consentiti.</p> <p>Nota: Il programma prosegue quando la tensione è nuovamente appropriata.</p>
	L'apparecchio ha individuato troppa schiuma.
	<ul style="list-style-type: none"> ■ acceso: l'oblò è bloccato. <ul style="list-style-type: none"> – Per aggiungere il bucato, è possibile sbloccare l'oblò. → <i>"Aggiungere biancheria", Pagina 36</i> – Per aprire l'oblò, è possibile interrompere il programma. → <i>"Interruzione del programma di lavaggio", Pagina 36</i> ■ lampeggia: l'oblò non è chiuso.
	<ul style="list-style-type: none"> ■ Pressione dell'acqua assente. ■ La pressione dell'acqua del rubinetto è insufficiente.
	Il cassetto del detersivo non è inserito completamente.
E:35 / -10 ¹	<p>Codice errore, visualizzazione errori, segnale.</p> <p>→ <i>"Sistemazione guasti", Pagina 50</i></p>
¹ Esempio	

8 Tasti

La selezione delle impostazioni di programma dipende dal programma impostato.

Tasto	Selezione	Descrizione
⏻ (interruttore di rete)	<ul style="list-style-type: none"> ■ Accendere ■ Posizione di accensione/Standby 	Accendere l'apparecchio o portarlo in posizione di accensione/standby
^ v	Selezione multipla	Per modificare un'impostazione, premere sul tasto di selezione ^ o v finché il display non mostra l'impostazione desiderata.
^ v	☼ - 90	Regolare la temperatura. Temperatura impostata in °C.
^ v	⊘ - 1400	Adattare la velocità di centrifuga o disattivare la centrifuga. Velocità di centrifuga impostata in giri/min. Selezionando ⊘ l'acqua viene scaricata e la centrifuga viene disattivata. Il bucato rimane bagnato nel cestello.
▶	<ul style="list-style-type: none"> ■ Avviare ■ Annullare ■ Mettere in pausa 	Avviare, interrompere o mettere in pausa il programma.
Fine fra	fino a 24 ore	Stabilire l'ora di fine programma. La durata del programma è già contenuta nel conteggio delle ore impostato. Dopo l'avvio del programma viene visualizzata la durata del programma.
+ opzioni	Selezione multipla	→ "Impostazioni di base", Pagina 43
SpeedPerfect	<ul style="list-style-type: none"> ■ Attivare ■ Disattivare 	Attivare o disattivare la durata ridotta del programma. Nota: Il consumo di energia aumenta. Questo non compromette il risultato del lavaggio.


Tasto	Selezione	Descrizione
Prelavaggio	<ul style="list-style-type: none"> ■ attivare ■ disattivare 	<p>Attivare o disattivare il prelavaggio, ad es. per lavare capi di abbigliamento molto sporchi.</p> <p>Nota: Se il sistema di dosaggio intelligente è attivato, il detersivo viene dosato automaticamente per il prelavaggio e il lavaggio principale. Se il sistema di dosaggio intelligente è disattivato, inserire direttamente il detersivo nel cestello per il prelavaggio.</p>
Extra risciacquo	<ul style="list-style-type: none"> ■ Attivare ■ Disattivare 	<p>Attivare o disattivare un ciclo di risciacquo supplementare.</p> <p>Consigliato per pelli particolarmente sensibili e/o in zone in cui l'acqua è molto dolce.</p>
Antipiega	<ul style="list-style-type: none"> ■ Attivare ■ Disattivare 	<p>Attivare o disattivare il lavaggio antipiega.</p> <p>Per ridurre la formazione di pieghe, il ciclo di centrifuga e la relativa velocità vengono adattati.</p> <p>Nota: Dopo il lavaggio il bucato presenta un'umidità residua più elevata. Per ridurre la formazione di pieghe, appendere il bucato subito dopo il lavaggio.</p>
 3 sec.	<ul style="list-style-type: none"> ■ Attivare ■ Disattivare 	→ "Sicurezza bambini", Pagina 37
Preferito	<ul style="list-style-type: none"> ■ Salvare ■ Impostare 	<p>Se si preme il tasto per ca. 3 secondi, vengono memorizzate le proprie impostazioni di programma individuali.</p> <p>→ "Memorizzazione delle impostazioni di programma", Pagina 35</p> <p>Se si preme brevemente il tasto, s'impone il proprio programma con le impostazioni di programma individuali.</p>

Tasto	Selezione	Descrizione
Hygiene Care	<ul style="list-style-type: none"> ■ attivare ■ disattivare 	<p>Attivare o disattivare un pretrattamento delicato di bucato asciutto con aria calda fino a 65 °C per esigenze igieniche elevate.</p> <p>Dopo il pretrattamento con aria calda, gli indumenti vengono lavati a basse temperature.</p> <p>Nota: L'illuminazione del cestello resta attiva fino a 10 minuti dopo l'avvio del programma.</p>
Anti macchia	Selezione multipla	<p>Selezionare il tipo di macchia. La temperatura, il movimento del cestello e il tempo di ammollo vengono adattati al tipo di macchia.</p>
i-DOS 1	<ul style="list-style-type: none"> ■ attivare ■ disattivare ■ dosaggio base 	<p>Se si tiene premuto brevemente il tasto, viene attivato o disattivato il sistema di dosaggio intelligente per detersivo liquido .</p> <p>Se si tiene premuto il tasto per ca. 3 secondi, si può impostare un dosaggio base.</p> <p>→ "Sistema di dosaggio intelligente", Pagina 37</p>
i-DOS 2	<ul style="list-style-type: none"> ■ attivare ■ disattivare ■ contenuto del serbatoio ■ dosaggio base 	<p>Se si tiene premuto brevemente il tasto, viene attivato o disattivato il sistema di dosaggio intelligente per ammorbidente  o per detersivo liquido .</p> <p>Se si tiene premuto il tasto per ca. 3 secondi, si può stabilire il contenuto del serbatoio o impostare il dosaggio base.</p> <p>→ "Sistema di dosaggio intelligente", Pagina 37</p>
Dry	<ul style="list-style-type: none"> ■ attivare ■ disattivare 	Attivare o disattivare l'asciugatura senza un lavaggio pregresso.
Wash&Dry	<ul style="list-style-type: none"> ■ attivare ■ disattivare 	Attivare un lavaggio con una successiva asciugatura.
	<ul style="list-style-type: none"> ■  - ■  ■  + 	Il livello di asciugatura stabilisce quale grado di umidità o di asciugatura deve avere il bucato al termine del programma.
 Controllo remoto	<ul style="list-style-type: none"> ■ Attivare ■ Disattivare 	→ "Avvio remoto", Pagina 41

Tasto	Selezione	Descrizione
	■ Aprire il menu Home Connect	

9 Programmi



Nota: L'etichetta presente sui capi fornisce ulteriori avvertenze sulla scelta del programma.

Programma	Descrizione	Cari- co max. (kg)	Cari- co max. (kg)
		La- vag- gio	Asciu- gatura
Cotone	<p>Lavaggio di indumenti resistenti di cotone, lino o tessuto misto.</p> <p>È adatto anche come programma di durata ridotta per biancheria con grado di sporco normale, se si attiva SpeedPerfect.</p> <p>Impostazione del programma:</p> <ul style="list-style-type: none"> ■ max. 90 °C ■ max. 1400 giri/min 	10,0 5,0 ¹	6,0
Eco 40-60	<p>Lavaggio di indumenti di cotone, di lino e tessuto misto.</p> <p>Nota: I tessuti che secondo il simbolo di trattamento sono lavabili tra 40 °C  e 60 °C  possono essere lavati insieme.</p> <p>La potenza di lavaggio corrisponde alla classe di efficienza migliore secondo le disposizioni di legge.</p> <p>Per questo programma viene automaticamente adattata la temperatura di lavaggio sulla base della quantità di carico, per ottenere un'efficienza energetica ottimale oltre all'efficienza di lavaggio migliore. La temperatura di lavaggio non può essere variata.</p> <p>Impostazione del programma:</p> <p>Nota: La temperatura di questo programma non può essere scelta e viene definita automaticamente.</p> <ul style="list-style-type: none"> ■ max. - °C ■ max. 1400 giri/min 	10,5	6,0

¹ SpeedPerfect attivata.

² Asciugatura non possibile

³ Lavaggio non possibile

Programma	Descrizione	Cari- co max. (kg) La- vag- gio	Cari- co max. (kg) Asciu- gatura
Delicati/Seta	<p>Lavaggio di indumenti lavabili delicati di seta, di viscosa e sintetici. Usare il detersivo per capi delicati o di seta.</p> <p>Nota: Lavare i capi particolarmente delicati o i capi con ganci, bottoni e stirature in un sacchetto in rete.</p> <p>Impostazione del programma:</p> <ul style="list-style-type: none"> ■ max. 40 °C ■ max. 800 giri/min 	2,0	- ²
 Lana	<p>Lavare indumenti lavabili a mano oppure in lavatrice di lana o misto lana. Per evitare un restringimento degli indumenti, il cestello muove gli indumenti con particolare delicatezza e lunghe pause. Usare detersivo per capi in lana.</p> <p>Impostazione del programma:</p> <ul style="list-style-type: none"> ■ max. 40 °C ■ max. 800 giri/min 	2,0	1,0
Risciacquo	<p>Risciacquo con centrifuga successiva e scarico dell'acqua. Impostazione del programma: max. 1400 giri/min</p>	-	-
Centrifuga/ Scarico acqua	<p>Centrifuga e scarico dell'acqua. Se si desidera soltanto scaricare l'acqua, attivare . Il bucato non viene centrifugato. Impostazione del programma: max. 1400 giri/min</p>	-	-
App	<p>Selezionare altri programmi direttamente dall'app Home Connect. La descrizione dei programmi è contenuta nell'app Home Connect.</p> <p>Nota: L'apparecchio deve essere collegato alla rete domestica e registrato nell'app Home Connect. → "Home Connect ", Pagina 40</p>	-	-

¹ **SpeedPerfect** attivata.

² Asciugatura non possibile

³ Lavaggio non possibile

Programma	Descrizione	Cari- co max. (kg) La- vag- gio	Cari- co max. (kg) Asciu- gatura
Sport/Fitness	<p>Lavaggio di indumenti sintetici, in microfibra o di pile per lo sport e il tempo libero. Utilizzare un detersivo per indumenti sportivi. Non utilizzare l'ammorbidente.</p> <p>Consiglio: Lavaggio di indumenti molto sporchi con il programma .</p> <p>Impostazione del programma:</p> <ul style="list-style-type: none"> ■ max. 40 °C ■ max. 800 giri/min 	2,0	2,0
Automatico	<p>Lavaggio di indumenti delicati di cotone, sintetici e misti. Trattamento delicato della biancheria. Il grado di sporco ed il tipo di indumento vengono rilevati automaticamente. Il processo di lavaggio viene adattato.</p> <p>Nota: La temperatura e la velocità di centrifuga di questo programma non possono essere scelte e vengono definite automaticamente. La temperatura è di max. 30 °C. La velocità di centrifuga è di max. 1000 giri/min.</p>	3,5	- ²
Iron Assist 	<p>Per ridurre la formazione di pieghe e la presenza di odori in abiti, camicie, capi in piuma, indumenti per esterni e capi in cotone, cashmere e seta.</p> <p>Consiglio: Per evitare la formazione di pieghe, rimuovere subito la biancheria una volta terminato il programma.</p> <p>Note</p> <ul style="list-style-type: none"> ■ I capi non vengono asciugati o puliti. ■ Se si utilizza spesso il programma Iron Assist  senza nel frattempo eseguire un lavaggio, si può verificare la formazione di odori nell'apparecchio. 	- ³	1,0

¹ **SpeedPerfect** attivata.

² Asciugatura non possibile

³ Lavaggio non possibile

Programma	Descrizione	Cari- co max. (kg) La- vag- gio	Cari- co max. (kg) Asciu- gatura
Rapido 15' Wash & Dry 45'	<p>Lavare e asciugare capi di cotone, di lino, sintetici e misti. Adatto per camicie sottili o leggere, t-shirt o indumenti sportivi. Programma breve per piccoli carichi di biancheria poco sporca.</p> <p>Nota: Se si desidera soltanto lavare la biancheria senza asciugarla, premere Wash&Dry. Impostazione del programma:</p> <ul style="list-style-type: none"> ■ max. 40 °C ■ max. 1400 giri/min 	2,0	1,0
Mix	<p>Lavaggio di capi di cotone, di lino, sintetici e misti. Adatto a biancheria poco sporca.</p> <p>Consiglio: Programma che ottimizza sia l'energia sia il tempo grazie a una tecnologia ibrida. Impostazione del programma:</p> <ul style="list-style-type: none"> ■ max. 60 °C ■ max. 1400 giri/min 	4,0	2,5
Sintetici	<p>Lavaggio di indumenti sintetici o misti. Adatto a biancheria poco sporca.</p> <p>Consiglio: Programma che ottimizza sia l'energia sia il tempo grazie a una tecnologia ibrida. Impostazione del programma:</p> <ul style="list-style-type: none"> ■ max. 60 °C ■ max. 1400 giri/min 	4,0	2,5
<p>¹ SpeedPerfect attivata. ² Asciugatura non possibile ³ Lavaggio non possibile</p>			

10 Accessori

Utilizzare gli accessori originali in quanto prodotti appositamente per questo apparecchio.

	Utilizzo	Codice dell'ordine
Prolunga per tubo flessibile di carico dell'acqua	Prolungare il tubo flessibile dell'acqua fredda o Aquastop (2,50 m).	WMZ2381
Linguette di fissaggio	Migliorare la stabilità dell'apparecchio.	WMZ2200
Collettore	Fissare il tubo flessibile di scarico dell'acqua.	00655300
Detergente per lavatrice	Prodotto per la pulizia e la cura dell'interno dell'apparecchio.	00311929

11 Bucato

11.1 Preparare il bucato

ATTENZIONE!

Gli oggetti rimasti nel bucato possono danneggiare il bucato stesso e il cestello.

- ▶ Prima della messa in funzione, togliere tutti gli oggetti dalle tasche.

Nota

Quando si prepara il bucato, proteggere l'apparecchio e i tessuti.

- Spazzolare via sabbia e terra
- Smistare la biancheria in base al colore e ai tessuti, rispettando le etichette per la cura
- Chiudere tutte le cerniere, le chiusure con il velcro, i ganci e abbottonare i bottoni
- Legare insieme cinture di stoffa, nastri di tessuto e cordoncini
- Rimuovere le rotelline di sostegno delle tende e i nastri con piombini
- Lavare i capi delicati o di piccole dimensioni nel sacchetto in rete

- Lavare insieme capi di biancheria grandi e piccoli
- Lavare immediatamente il bucato con macchie fresche
- Pretrattare e lavare più volte il bucato con macchie secche
- Inserire il bucato smistato nel cestello
- Centrifugare il bucato prima di asciugarlo

12 Detersivo e additivo

Le indicazioni del produttore relative all'utilizzo e al dosaggio sono riportate sulla confezione.

Note

- In caso d'impiego di detersivi liquidi, utilizzare soltanto detersivi puramente liquidi
- Non mescolare detersivi liquidi di tipo diverso
- Non mescolare detersivi e ammorbidenti
- Non utilizzare prodotti composti e fortemente concentrati

it Comandi di base

- Non usare prodotti contenenti solventi, prodotti corrosivi o che emettono gas
- Non eccedere con il colorante, il sale può intaccare l'acciaio
- Non utilizzare decoloranti nell'apparecchio
- per il sistema di dosaggio intelligente non riempire il serbatoio di dosaggio → *Pagina 38* con l'aceto

13 Comandi di base

13.1 Accensione dell'apparecchio

Nota: Quando si accende l'apparecchio per la prima volta dopo averlo collegato elettricamente, il processo di accensione dura fino a un minuto.

Requisito: L'apparecchio è conformemente installato e allacciato.
→ *"Installazione e allacciamento", Pagina 13*

- ▶ Premere .

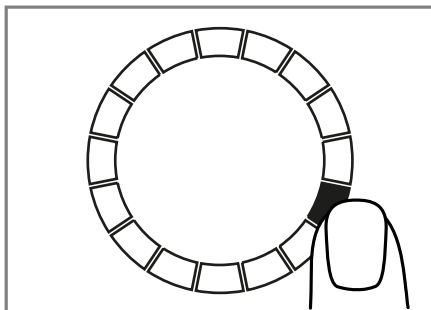
La procedura di attivazione richiede alcuni secondi.

- ✓ Viene eseguito un test di funzionamento udibile.

Nota: L'illuminazione del cestello si spegne automaticamente.

13.2 Impostazione del programma

1. Premere sul programma desiderato.
→ *"Programmi", Pagina 29*



2. Se lo si desidera, adattare le impostazioni di programma.
→ *"Adattamento delle impostazioni di programma", Pagina 34*

13.3 Adattamento delle impostazioni di programma

Requisito: È impostato un programma.

→ *"Impostazione del programma", Pagina 34*

- ▶ Adattare le impostazioni di programma.
→ *"Tasti", Pagina 25*

Osservare le informazioni relative al tema Logica di comando
→ *Pagina 20.*

Note

- Le impostazioni di programma non sono memorizzate in modo permanente.
- Se viene attivato o disattivato il sistema di dosaggio intelligente, l'impostazione viene memorizzata.

13.4 Memorizzazione delle impostazioni di programma

È possibile memorizzare le proprie impostazioni di programma individuali come preferite.

Requisiti

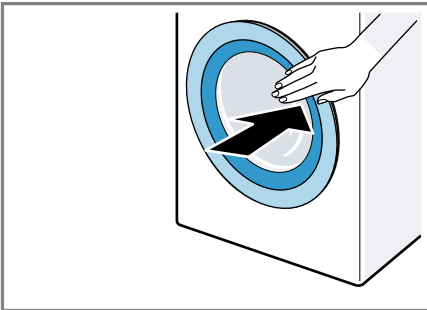
- È impostato un programma.
→ "Impostazione del programma", Pagina 34
- Le impostazioni di programma sono adattate.
→ "Adattamento delle impostazioni di programma", Pagina 34
- ▶ Tenere premuto **Preferito** per ca. 3 secondi.

Per richiamare il programma memorizzato, premere su **Preferito**.

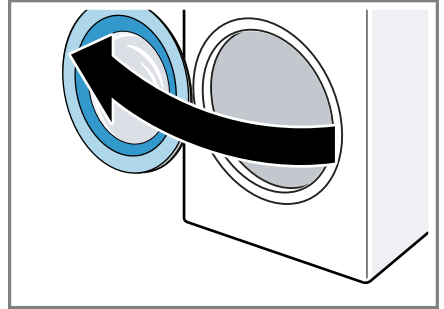
Nota: Per sovrascrivere il programma memorizzato, ripetere le operazioni.

13.5 Apertura dell'oblò

1. Premere sul bordo dell'oblò.



2. Aprire l'oblò.



13.6 Inserimento del bucato

Nota: Per evitare la formazione di pieghe, rispettare il carico massimo del programma.

→ "Programmi", Pagina 29

Requisiti

- La biancheria è preparata e suddivisa.
→ "Bucato", Pagina 33
- Il cestello è vuoto.

1. Aprire l'oblò.
→ "Apertura dell'oblò", Pagina 35
2. Introdurre la biancheria nel cestello.
3. Chiudere l'oblò.

Accertarsi che non vi siano capi di abbigliamento impigliati nell'oblò.

13.7 Introdurre detersivo e additivi

Nei programmi nei quali non è possibile o non si desidera il dosaggio intelligente, è possibile dosare manualmente il detersivo.

Consiglio: Oltre al dosaggio intelligente, nello scomparto per il dosaggio manuale è anche possibile aggiungere altri additivi per la biancheria quali antimacchia, amido o sbiancanti. Non introdurre detersivo ag-

giuntivo nello scomparto per il dosaggio manuale per evitare un sovradosaggio o la formazione di schiuma.

Nota: Osservare le indicazioni relative a Detersivo e additivo → *Pagina 33*.

1. Estrarre il cassetto del detersivo.
2. Introdurre il detersivo.
→ *"Cassetto del detersivo", Pagina 19*
3. Se si desidera, introdurre gli additivi.
4. Introdurre il cassetto del detersivo.

13.8 Avvio del programma

Requisito: È impostato un programma.

→ *"Impostazione del programma", Pagina 34*

- ▶ Premere \blacktriangleright .
- ✓ Il cestello gira ed esegue un riconoscimento del carico, che può durare fino a 2 minuti e poi aspira l'acqua.
- ✓ Il display indica la durata o l'ora di fine del programma.
- ✓ Al termine del programma, il display mostra: "End".

13.9 Aggiungere biancheria

Dopo l'avvio del programma è possibile estrarre o aggiungere il bucato a seconda dello stato del programma.

1. Premere \blacktriangleright .

Durante il lavaggio l'apparecchio è in pausa.

Durante l'asciugatura l'apparecchio verifica la possibilità di aggiungere biancheria.

Nota: Se si desidera aggiungere biancheria, osservare l'avvertenza sul display.

→ *"Display", Pagina 24*

2. Aprire l'oblò.
→ *"Apertura dell'oblò", Pagina 35*
3. Estrarre o aggiungere il bucato.
4. Chiudere l'oblò.
5. Premere \blacktriangleright .

13.10 Interruzione del programma di lavaggio

1. Premere \blacktriangleright .
2. Aprire l'oblò.
Se la temperatura è molto elevata e il livello dell'acqua è eccessivo, l'oblò resta bloccato per motivi di sicurezza.
 - In caso di temperatura elevata, avviare il programma **Risciacquo**.
 - In caso di livello dell'acqua alto, avviare il programma **Centrifuga** o impostare un programma idoneo allo scarico dell'acqua.
→ *"Programmi", Pagina 29*
3. Estrarre la biancheria.
→ *"Estrarre la biancheria", Pagina 36*


13.11 Interruzione del programma di asciugatura

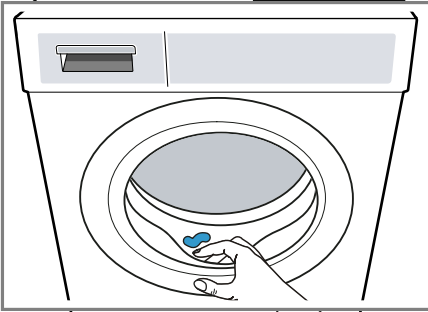
- ▶ Premere \blacktriangleright .
Il processo di raffreddamento si avvia automaticamente dopo circa 30 secondi e raffredda il bucato muovendo il cestello per alcuni minuti. In seguito l'oblò viene sbloccato automaticamente.

13.12 Estrarre la biancheria

1. Aprire l'oblò.
→ *"Apertura dell'oblò", Pagina 35*
2. Estrarre il bucato dal cestello.

13.13 Portare l'apparecchio in posizione di accensione (standby)

1. Premere .
2. Asciugare la manichetta di gomma, pulirla con un panno e rimuovere corpi estranei.




3. Lasciare l'oblò e il cassetto detersivo aperti, affinché i residui di umidità possano evaporare.

14 Sicurezza bambini

Assicurare l'apparecchio contro l'utilizzo involontario degli elementi di comando.

14.1 Attivazione della sicurezza bambini

- ▶ Tenere premuto  **3 sec.** per ca. 3 secondi.
- ✓ Gli elementi di comando sono bloccati.
- ✓ La sicurezza bambini resta attivata anche se l'apparecchio è stato spostato in posizione di accensione (standby) o in caso di interruzione di corrente.

14.2 Disattivazione della sicurezza bambini

Requisito: Per disattivare la sicurezza bambini, l'apparecchio deve essere acceso.

- ▶ Tenere premuto  **3 sec.** per ca. 3 secondi.

15 Sistema di dosaggio intelligente

Le quantità ottimali di detersivo liquido e ammorbidente vengono dosate automaticamente in base al programma e alle impostazioni.

15.1 Avvio del programma con il sistema di dosaggio intelligente

Se non si desidera dosare manualmente il detersivo e l'ammorbidente, utilizzare il sistema di dosaggio intelligente. Questa funzione è disponibile e può essere attivata solo in base al programma impostato.

Nota

Se si utilizza il sistema di dosaggio intelligente, non mettere alcun detersivo né ammorbidente supplementare nello scomparto del dosaggio manuale.

→ *"Introdurre detersivo e additivi"*,
Pagina 35

Se si desidera eseguire un dosaggio manuale per un programma impostato, osservare le seguenti avvertenze:

- Disattivare il sistema di dosaggio intelligente prima dell'avvio del programma. Le impostazioni restano memorizzate anche se l'apparecchio è stato spostato in posizione

it Sistema di dosaggio intelligente

- di accensione (standby).
→ *"Tasti", Pagina 27*
- *"Tasti", Pagina 27*
- Aggiungere il detersivo o l'ammorbidente nello scomparto per il dosaggio manuale.
→ *"Introdurre detersivo e additivi", Pagina 35*
- Attivare il sistema di dosaggio intelligente dopo il termine del programma.
→ *"Tasti", Pagina 27*
- *"Tasti", Pagina 27*

Requisiti

- La biancheria è preparata.
→ *"Preparare il bucato", Pagina 33*
- La biancheria è suddivisa.
- La biancheria è stata messa nel cestello.
→ *"Inserimento del bucato", Pagina 35*
- Il programma è impostato.
→ *"Impostazione del programma", Pagina 34*
- Il sistema di dosaggio intelligente per ammorbidente è attivato.
→ *"Tasti", Pagina 27*
- *"Display", Pagina 23*

1. Riempire i serbatoi di dosaggio.
→ *"Riempimento del serbatoio di dosaggio", Pagina 38*
Per sostituire il contenuto dei serbatoi di dosaggio con un altro prodotto, pulire il cassetto del detersivo.
→ *"Pulizia del cassetto del detersivo", Pagina 44*
2. Se si desidera, adattare il contenuto del serbatoio di dosaggio.
3. Se si desidera, modificare la quantità di dosaggio base → *Pagina 39*.
4. Se lo si desidera, adattare le impostazioni di programma.
→ *"Adattamento delle impostazioni di programma", Pagina 34*

5. Avviare il programma.
→ *"Avvio del programma", Pagina 36*
6. Estrarre la biancheria.
→ *"Estrarre la biancheria", Pagina 36*

15.2 Riempimento del serbatoio di dosaggio

Se si desidera utilizzare un sistema di dosaggio intelligente o se l'apparecchio indica un'avvertenza durante il funzionamento, riempire il serbatoio di dosaggio.

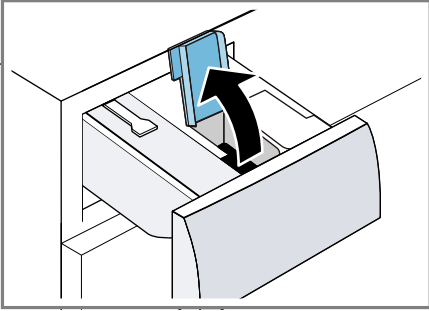
Nota: Riempire il serbatoio di dosaggio esclusivamente con detersivo e additivo → *Pagina 33* adeguati. Se si desidera rabboccare il serbatoio di dosaggio con del detersivo liquido o dell'ammorbidente, utilizzare lo stesso prodotto. Se si desidera sostituire con un altro prodotto il detersivo liquido o l'ammorbidente nel serbatoio di dosaggio, pulire prima il cassetto del detersivo.
→ *"Pulizia del cassetto del detersivo", Pagina 44*

Se si desidera utilizzare entrambi i serbatoi di dosaggio per il detersivo liquido, impostare Contenuto del serbatoio di dosaggio.

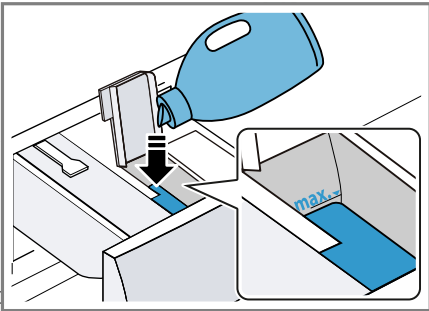
Requisito: Il display indica un'avvertenza relativa al riempimento del serbatoio di dosaggio.
→ *"Display", Pagina 23*

1. Estrarre il cassetto del detersivo.

2. Aprire il coperchio di carico.



3. Introdurre il detersivo liquido Δ e l'ammorbidente \otimes nei relativi serbatoi di dosaggio.
→ "Cassetto del detersivo", Pagina 19



Durante il riempimento non superare la tacca di riferimento del livello massimo consentito.

4. Chiudere il coperchio di carico.
- Nota:** Per evitare che il detersivo liquido o l'ammorbidente si asciugano, chiudere i coperchi di carico immediatamente dopo il riempimento.
5. Se si desidera, aggiungere additivi di lavaggio nello scomparto per il dosaggio manuale.
→ "Introdurre detersivo e additivi", Pagina 35
6. Introdurre il cassetto del detersivo.
7. Modificare la quantità di dosaggio base → Pagina 39.

15.3 Contenuto del serbatoio

Note

- Se si cambia il contenuto del serbatoio, viene ripristinata la quantità del dosaggio base per questo serbatoio.
- Se vengono utilizzati entrambi i serbatoi per detersivo liquido, selezionare un serbatoio che viene utilizzato durante il lavaggio.

Adattamento del contenuto del serbatoio

1. Tenere premuto **i-DOS 2** per ca. 3 secondi.
2. Per impostare Δ , premere **i-DOS 2**.
✓ Il display indica Δ .
3. Per impostare \otimes , premere nuovamente **i-DOS 2**.
4. Per terminare l'impostazione, attendere brevemente.

15.4 Dosaggio base

Il dosaggio base si basa sulle indicazioni del produttore del detersivo, sulla durezza dell'acqua e sul grado di sporco della biancheria.

Impostare sempre un dosaggio base per un carico standard di 4,5 kg.

Modifica del dosaggio base

1. Tenere premuto **i-DOS 1** per ca. 3 secondi.
- ✓ Sul display viene indicato il dosaggio base per Δ .
2. Per modificare l'impostazione, premere \wedge / \vee .
3. Per terminare l'impostazione, attendere brevemente.

Nota: Per modificare il dosaggio base per \otimes , ripetere i passi con **i-DOS 2**.

16 Home Connect

L'apparecchio è collegabile in rete. Collegare l'apparecchio a un terminale mobile per gestire le funzioni con l'app Home Connect, per configurare le impostazioni di base o per monitorare lo stato di esercizio attuale.

I servizi Home Connect non sono disponibili in tutti i Paesi. La disponibilità della funzione Home Connect dipende dalla disponibilità dei servizi Home Connect nel proprio Paese. Ulteriori informazioni al riguardo sono disponibili su: www.home-connect.com.

L'app Home Connect guiderà attraverso l'intera procedura di accesso. Seguire le istruzioni indicate all'interno dell'app Home Connect per configurare le impostazioni.

Consigli

- Osservare la documentazione fornita di Home Connect.
- Osservare anche le avvertenze presenti nell'app Home Connect.

Note

- Osservare le avvertenze di sicurezza delle presenti istruzioni per l'uso e accertarsi che vengano rispettate quando l'apparecchio viene utilizzato mediante l'app Home Connect.
→ "Sicurezza", Pagina 4
- I comandi impartiti direttamente sull'apparecchio hanno sempre la priorità. Quando l'apparecchio viene comandato direttamente, i comandi tramite l'app Home Connect non sono disponibili.

16.1 Configurazione dell'app Home Connect

1. Installare l'app Home Connect sul dispositivo mobile.




1

2. Avviare l'app Home Connect e configurare l'accesso a Home Connect.

L'app Home Connect guiderà attraverso l'intera procedura di accesso.

16.2 Configurazione di Home Connect

Requisiti


- L'app Home Connect è configurata sul dispositivo mobile.
 - Il Wi-Fi sul router è attivato.
 - L'apparecchio è coperto dalla rete domestica WLAN (Wi-Fi) nel luogo d'installazione.
1. Tenere premuto  **Controllo remoto** per ca. 3 secondi.
 2. Seguire le istruzioni dell'app Home Connect.

¹ Apple App Store e il logo Apple App Store sono marchi registrati di Apple Inc. Google Play e il logo Google Play sono marchi registrati di Google LLC.


16.3 Menu Home Connect

Nel menu Home Connect sono riportate tutte le impostazioni Home Connect.


Richiamare il menu Home Connect

- ▶ Tenere premuto  **Controllo remoto** per almeno 3 secondi.
- ✓ Il display mostra la prima impostazione del menu Home Connect.

Navigare nel menu Home Connect


- ▶ Premere brevemente  **Controllo remoto** finché il display non mostra l'impostazione desiderata.

Uscire dal menu Home Connect

- ▶ Tenere premuto  **Controllo remoto** per almeno 3 secondi.

16.4 Attivazione del Wi-Fi sull'apparecchio


Requisiti

- È stato richiamato il menu Home Connect.
→ "Richiamare il menu Home Connect", Pagina 41
- Il display indica **OFF**.
- ▶ Premere  per modificare l'impostazione.
- ✓ Il display indica **ON** quando il Wi-Fi è attivato.

Nota: Se il Wi-Fi è attivato, il display indica in alternanza **ON** e la potenza del segnale della connessione Wi-Fi.


16.5 Disattivazione del Wi-Fi sull'apparecchio

Requisiti

- È stato richiamato il menu Home Connect.
→ "Richiamare il menu Home Connect", Pagina 41
- Il display indica **ON**.
- ▶ Premere  per modificare l'impostazione.
- ✓ Il display indica **OFF** quando il Wi-Fi è disattivato.

16.6 Ripristino delle impostazioni di rete dell'apparecchio

Requisiti

- È stato richiamato il menu Home Connect.
→ "Richiamare il menu Home Connect", Pagina 41
- Il display indica "rES".
- ▶ Tenere premuto  per almeno 3 secondi.
- ✓ Le impostazioni di rete vengono ripristinate.

16.7 Avvio remoto

Abilitare l'apparecchio per il comando a distanza tramite l'app Home Connect.



Nota

Per motivi di sicurezza, l'avvio a distanza viene disattivato alle seguenti condizioni:

- L'oblò dell'apparecchio viene aperto.
- Dopo un'interruzione di corrente.

Attivazione dell'avvio remoto

Requisiti

- L'apparecchio è collegato alla rete domestica WLAN (WiFi).
- L'apparecchio è collegato all'app Home Connect.
- Un programma è selezionato.
- Lo sportello dell'apparecchio è chiuso.
- Il cassetto del detersivo è inserito.
- ▶ Premere su  **Controllo remoto**.
- ✓  **Controllo remoto** si illumina e l'apparecchio è abilitato per l'avvio a distanza tramite l'app Home Connect.

Disattivazione dell'avvio remoto

- ▶ Premere su  **Controllo remoto**.
- ✓  **Controllo remoto** si spegne.

16.8 Protezione dei dati

Seguire le indicazioni sulla protezione dei dati.

Con il primo collegamento dell'apparecchio a una rete domestica connessa a Internet, l'apparecchio trasmette le seguenti categorie di dati al server Home Connect (prima registrazione):

- Identificativo univoco dell'apparecchio (costituito dai codici dell'apparecchio e dall'indirizzo MAC del modulo di comunicazione Wi-Fi installato).
- Certificato di sicurezza del modulo di comunicazione Wi-Fi (per la protezione informatica della connessione).
- La versione attuale del software e dell'hardware dell'elettrodomestico.
- Stato di un eventuale ripristino delle impostazioni di fabbrica.

La prima registrazione prepara l'apparecchio per l'utilizzo delle funzionalità Home Connect ed è necessaria

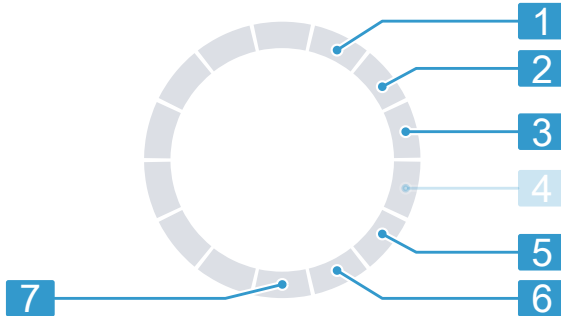
soltanto nel momento in cui si desidera utilizzare le funzionalità Home Connect per la prima volta.

Nota: Osservare che le funzionalità Home Connect sono utilizzabili solo in abbinamento all'app Home Connect. Le informazioni sulla tutela dei dati possono essere richiamate nell'app Home Connect.

17 Impostazioni di base





È possibile settare le impostazioni di base dell'apparecchio in base alle proprie esigenze.

17.1 Panoramica delle impostazioni di base



Posizione	Impostazione di base	Selezione	Descrizione
1	Segnale acustico di fine programma	0 (off) 1 (debole) 2 (medio) 3 (alto) 4 (molto alto)	Regolare il volume del segnale alla fine del programma.
2	Tono tasti	0 (off) 1 (debole) 2 (medio) 3 (alto) 4 (molto alto)	Regolare il volume del segnale alla selezione dei tasti.
3	Luminosità del display	1 (basso) 2 (medio) 3 (alto) 4 (molto alto)	Regolare la luminosità del display.
5	Promemoria pulizia del cestello	On (acceso) OFF (spento)	Attivare o disattivare il promemoria per la pulizia del cestello.
6	Contatore programmi		Visualizzare il numero dei programmi terminati.
7	Impostazioni di fabbrica	rES	Ripristinare l'apparecchio alle impostazioni di fabbrica.

17.2 Modifica delle impostazioni di base

1. Per richiamare le impostazioni di base, premere per ca. 3 secondi su **+ opzioni**.
 - ✓ Il display indica .
2. Selezionare l'impostazione di base desiderata.
→ "Panoramica delle impostazioni di base", Pagina 43
3. Adattare l'impostazione di base:
 - Per modificare il valore, premere  o .
 - Per ripristinare l'apparecchio alle impostazioni di fabbrica, tenere premuto  per ca. 3 secondi.
4. Per memorizzare la modifica, spegnere l'apparecchio.

18 Pulizia e cura

Per mantenere a lungo l'apparecchio in buone condizioni, sottoporlo a una cura e a una manutenzione scrupolosa.

18.1 Pulizia del cestello

ATTENZIONE **Pericolo di lesioni!**

Il lavaggio permanente alle basse temperature e un'aerazione errata dell'apparecchio possono danneggiare il cestello e causare lesioni.

- ▶ Eseguire regolarmente un programma per la pulizia del cestello o lavare a temperature di almeno 60 °C.
- ▶ Lasciare asciugare l'apparecchio dopo ogni funzionamento con lo sportello e il cassetto del detersivo aperti.

- ▶ Eseguire il programma **Cotone 90°C** senza biancheria utilizzando un detersivo per la cura del vano interno dell'apparecchio → "Accessori", Pagina 33 o con un detersivo in polvere che contiene candeggina.

18.2 Pulizia del cassetto del detersivo

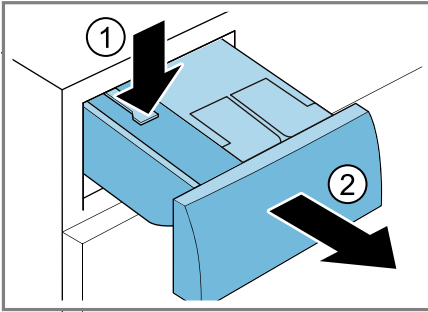
Se si desidera sostituire con un altro prodotto il detersivo liquido o l'ammorbidente presente nel serbatoio di dosaggio o se il cassetto del detersivo è sporco, pulire quest'ultimo.

ATTENZIONE!

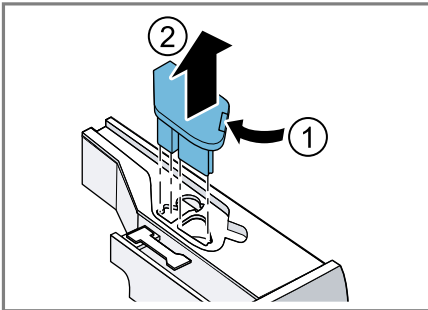
L'unità della pompa contiene componenti elettrici. Gli elementi elettrici possono essere danneggiati in caso di contatto con dei liquidi.

- ▶ Non lavare l'unità della pompa in lavastoviglie né immergerla in acqua.
 - ▶ Proteggere il collegamento elettrico sulla parete posteriore dall'umidità, dal detersivo e dai resti dell'ammorbidente.
1. Portare l'apparecchio in posizione di accensione (standby).
→ "Portare l'apparecchio in posizione di accensione (standby)", Pagina 37
 2. Estrarre il cassetto del detersivo.

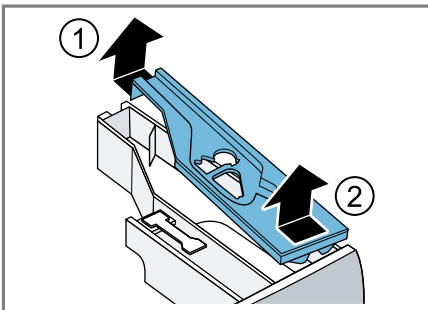
3. Premere l'inserto verso il basso e rimuovere il cassetto del detersivo.



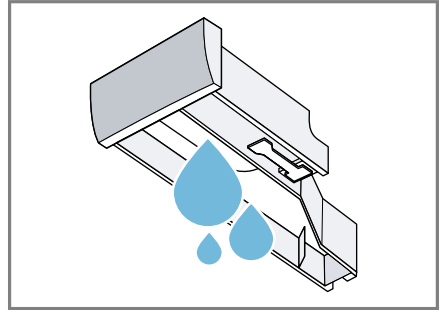
4. Rimuovere l'unità della pompa.



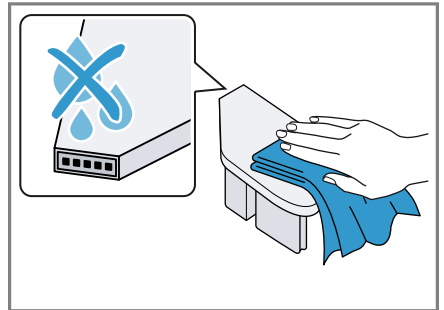
5. Sganciare il coperchio del cassetto del detersivo e rimuoverlo.



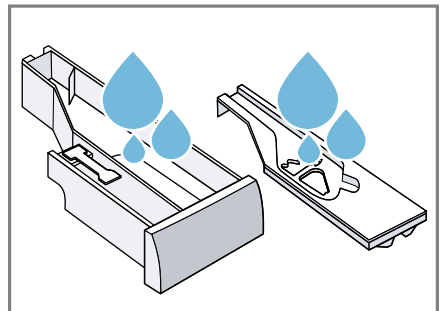
6. Svuotare il cassetto del detersivo.



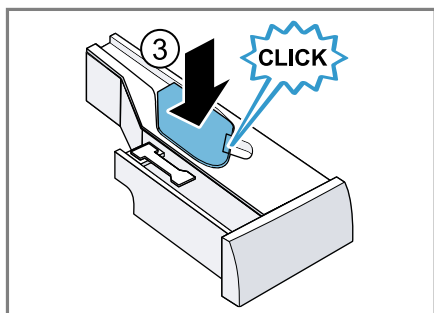
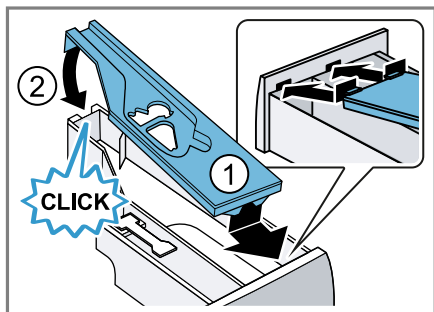
7. Pulire l'unità della pompa con un panno umido.



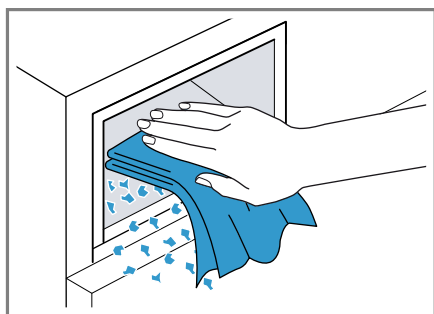
8. Pulire il cassetto del detersivo e il coperchio con un panno morbido e umido o pulire il docciatore.



9. Asciugare e inserire il cassetto del detersivo, il coperchio e l'unità della pompa.



10. Pulire l'alloggiamento del cassetto del detersivo nell'apparecchio.



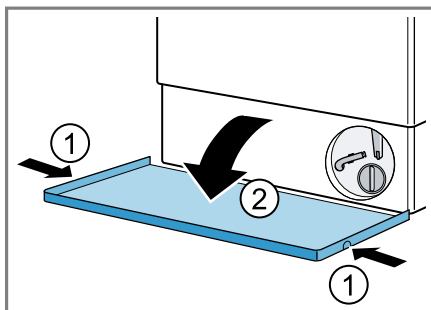
11. Introdurre il cassetto del detersivo.

18.3 Pulizia della pompa di scarico

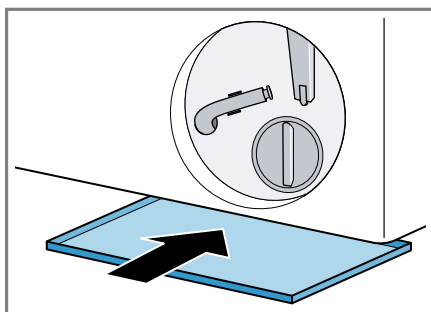
Pulire regolarmente la pompa di scarico, almeno una volta l'anno, nonché in caso di anomalie, ad esempio se otturata o in presenza di rumori simili a dei colpi.

Svuotamento della pompa di scarico

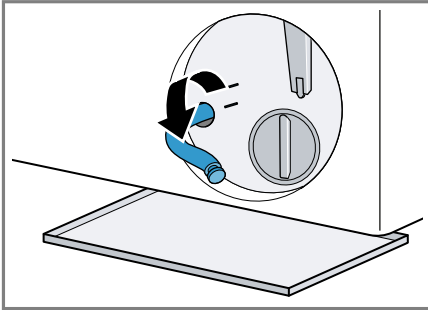
1. Chiudere il rubinetto dell'acqua.
2. Portare l'apparecchio in posizione di accensione (standby).
→ "Portare l'apparecchio in posizione di accensione (standby)", Pagina 37
3. Staccare l'apparecchio dalla rete elettrica.
4. Aprire e rimuovere lo sportello di manutenzione.



5. Spingere un contenitore sufficientemente grande sotto l'apertura.

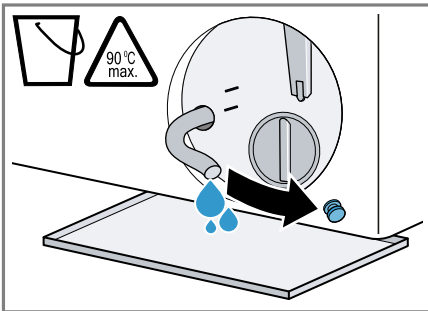


6. Staccare il raccordo flessibile di svuotamento dal suo alloggiamento.

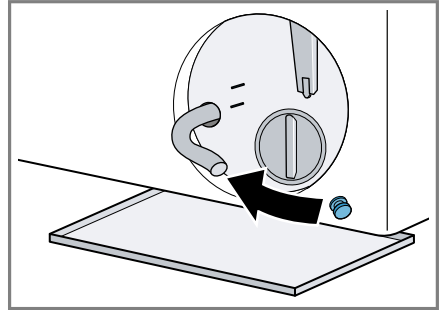


7. **⚠ ATTENZIONE - Pericolo di scottature!** Nel lavaggio ad alte temperature l'acqua di lavaggio si riscalda molto.
 ▶ Non toccare l'acqua di lavaggio calda.

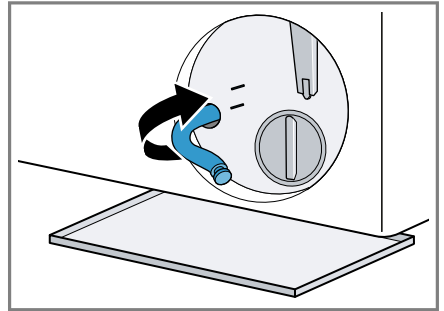
Per far confluire l'acqua di lavaggio all'interno del contenitore, rimuovere il tappo di chiusura.



8. Riapplicare il tappo di chiusura.



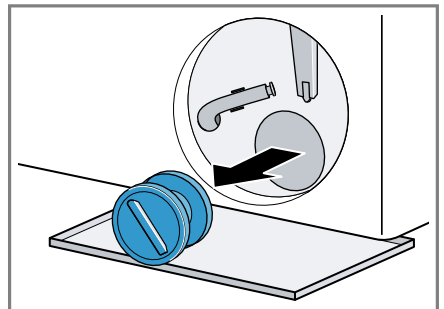
9. Agganciare il tubo flessibile di svuotamento nell'alloggiamento.



Pulizia della pompa di scarico

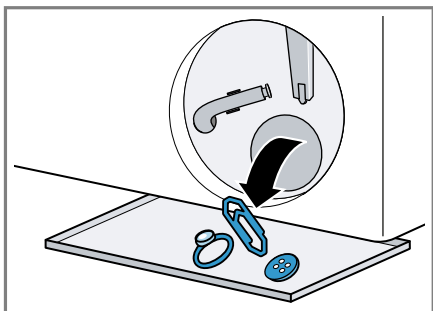
Requisito: La pompa di scarico è vuota. → *Pagina 46*

1. Poiché vi è ancora dell'acqua residua nella pompa di scarico, rimuovere attentamente il coperchio della pompa.

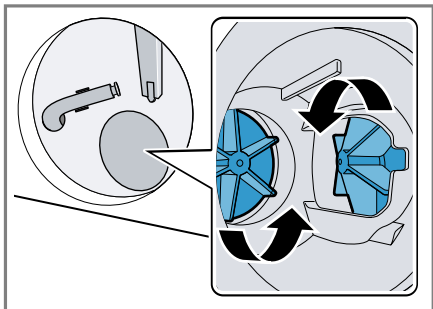


it Pulizia e cura

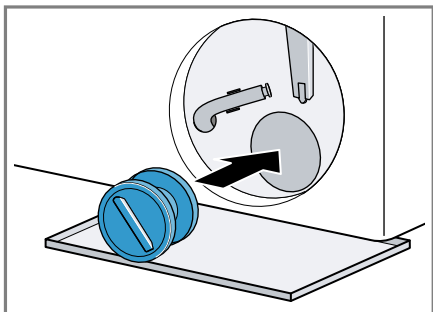
2. Pulire l'interno, la filettatura del coperchio della pompa e il corpo della pompa.



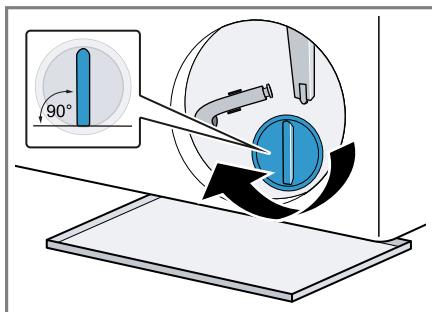
3. Accertarsi che entrambe le eliche riescano a girare.



4. Inserire il coperchio della pompa.

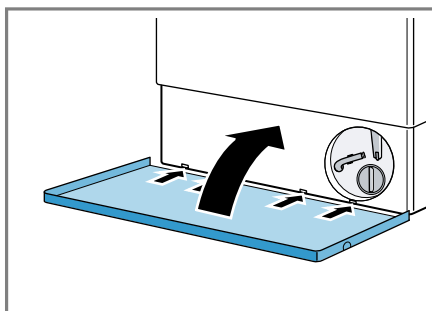


5. Chiudere il coperchio della pompa ruotandolo finché non si innesta.



L'impugnatura del coperchio della pompa deve essere in posizione verticale.

6. Inserire e chiudere lo sportello di manutenzione.

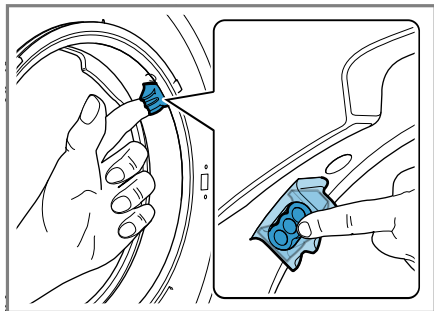


18.4 Pulizia dell'apertura della griglia nella manichetta di gomma

Controllare regolarmente che l'apertura della griglia nella manichetta di gomma non sia ostruita e pulire l'apertura della griglia.

1. Aprire l'oblò dell'apparecchio.

2. Rimuovere l'ingorgo dall'apertura della griglia.



Nota: Non utilizzare oggetti appuntiti o taglienti.

19 Sistemazione guasti


I guasti minori possono essere sistemati autonomamente dall'utente. Utilizzare le informazioni per la sistemazione dei guasti prima di contattare il servizio di assistenza clienti. In questo modo si evitano costi non necessari.


AVVERTENZA








Pericolo di scosse elettriche!



Gli interventi di riparazione effettuati in modo non appropriato rappresentano una fonte di pericolo.

- ▶ Solo il personale adeguatamente specializzato e formato può eseguire riparazioni sull'apparecchio.
- ▶ Per la riparazione dell'apparecchio possono essere impiegati soltanto pezzi di ricambio originali.
- ▶ Al fine di evitare pericoli, se il cavo di alimentazione di questo apparecchio subisce danni deve essere sostituito dal produttore, dal suo servizio di assistenza clienti o da persona in possesso di simile qualifica.

Anomalia	Causa e ricerca guasti
Il display è spento e il tasto  lampeggia.	La modalità di risparmio energetico è attiva. <ul style="list-style-type: none"> ▶ Premere un tasto qualsiasi. ✓ Il display si illumina di nuovo.
"E:10 / -00 / -10 / -20"	La pompa del sistema di dosaggio intelligente è bloccata. <ol style="list-style-type: none"> 1. Spegnere l'apparecchio. 2. Pulire la pompa. → <i>"Pulizia del cassetto del detersivo", Pagina 44</i> 3. Accendere l'apparecchio. 4. Se dopo aver pulito la pompa l'indicatore compare di nuovo, rivolgersi al servizio di assistenza clienti. → <i>"Servizio di assistenza clienti", Pagina 65</i> <p>Nota: Fino all'eliminazione del guasto, è possibile disattivare il sistema di dosaggio intelligente ed effettuare il dosaggio manualmente.</p>
"E:30 / -80"	La pompa di scarico è otturata. <ul style="list-style-type: none"> ▶ → <i>"Pulizia della pompa di scarico", Pagina 46</i> <p>La copertura della pompa non è avvitata completamente.</p> <ul style="list-style-type: none"> ▶ Accertarsi che la copertura della pompa sia avvitata finché non si innesta nell'apparecchio. L'impugnatura della copertura della pompa deve essere in posizione verticale. → <i>"Pulizia della pompa di scarico", Pagina 47</i>

Anomalia	Causa e ricerca guasti
"E:30 / -80"	<p>Il tubo rigido di scarico o il tubo flessibile di scarico dell'acqua è otturato.</p> <ul style="list-style-type: none"> ▶ Pulire il tubo rigido di scarico e il tubo flessibile di scarico dell'acqua.
	<p>Il tubo rigido di scarico o il tubo flessibile di scarico dell'acqua è piegato o schiacciato.</p> <ul style="list-style-type: none"> ▶ Accertarsi che il tubo rigido di scarico e il tubo flessibile di scarico dell'acqua non siano piegati o incastrati.
	<p>Il tubo flessibile di scarico dell'acqua è stato collegato troppo in alto.</p> <ul style="list-style-type: none"> ▶ Montare il tubo flessibile di scarico dell'acqua a max. 1 metro di altezza.
	<p>È stata montata una prolunga non consentita al tubo flessibile di scarico dell'acqua.</p> <ul style="list-style-type: none"> ▶ Rimuovere prolunghe non consentite dal tubo flessibile di scarico dell'acqua. → <i>"Allacciamento dell'apparecchio", Pagina 16</i>
	<p>Il dosaggio del detersivo è troppo elevato.</p> <ul style="list-style-type: none"> ▶ Misura immediata: diluire un cucchiaino di ammorbidente in 0,5 litro d'acqua e versarlo nello scomparto per il dosaggio manuale (non per indumenti outdoor, capi sportivi e piumini). ▶ Se è attivato un dosaggio intelligente, ridurre il dosaggio base → <i>Pagina 39</i>. ▶ Se si opta per il dosaggio manuale, ridurre la quantità di detersivo al lavaggio seguente.
"E:36 / -25 / -26"	<p>La pompa di scarico è otturata.</p> <ul style="list-style-type: none"> ▶ → <i>"Pulizia della pompa di scarico", Pagina 46</i>.
"H:32"	<p>Il controllo antisbilanciamento ha interrotto la centrifuga a causa di una distribuzione irregolare del bucato.</p> <ul style="list-style-type: none"> ▶ Distribuire nuovamente il bucato nel cestello. <p>Nota: Introdurre nel cestello il più possibile capi piccoli e grandi. Capi di biancheria di diverse dimensioni si suddividono meglio durante la centrifuga.</p>
"E:30 / -10" e/o 	<p>La pressione dell'acqua è insufficiente. Nessuna rimozione possibile.</p> <hr/> <p>Il filtro nel raccordo di carico è otturato.</p> <ul style="list-style-type: none"> ▶ Pulire il filtro nel raccordo di carico. <hr/> <p>Il rubinetto dell'acqua è chiuso.</p> <ul style="list-style-type: none"> ▶ Aprire il rubinetto dell'acqua.

Anomalia	Causa e ricerca guasti
"E:30 / -10" e/o 	Il tubo flessibile di carico acqua piegato o incastrato. <ul style="list-style-type: none"> ▶ Accertarsi che il tubo flessibile di carico acqua non sia piegato o incastrato.
"E:35 / -10"	L'acqua è sul fondo. <ul style="list-style-type: none"> ▶ Chiudere il rubinetto dell'acqua. ▶ Rivolgersi al servizio di assistenza clienti. → <i>"Servizio di assistenza clienti", Pagina 65</i>
	L'apparecchio non è ermetico. <ul style="list-style-type: none"> ▶ Chiudere il rubinetto dell'acqua. ▶ Rivolgersi al servizio di assistenza clienti. → <i>"Servizio di assistenza clienti", Pagina 65</i>
	Il cassetto del detersivo non è inserito completamente. <ul style="list-style-type: none"> ▶ Introdurre il cassetto del detersivo finché il simbolo non si spegne. L'unità della pompa non è inserita. <ol style="list-style-type: none"> 1. Inserire l'unità della pompa nel cassetto del detersivo. → <i>"Pulizia del cassetto del detersivo", Pagina 44</i> 2. Introdurre il cassetto del detersivo finché il simbolo non si spegne.
 si accende.	La temperatura è troppo elevata. <ul style="list-style-type: none"> ▶ Attendere finché la temperatura non si è abbassata. ▶ → <i>"Interruzione del programma di lavaggio", Pagina 36</i>
	Il livello dell'acqua è troppo elevato. <ul style="list-style-type: none"> ▶ Selezionare un programma idoneo allo scarico dell'acqua. → <i>"Programmi", Pagina 29</i>
 lampeggia.	L'oblò non è chiuso. <ul style="list-style-type: none"> ▶ Chiudere l'oblò.
	La biancheria è incastrata nell'oblò. <ul style="list-style-type: none"> ▶ Rimuovere la biancheria incastrata.
: lampeggia.	Il sistema di controllo della tensione riconosce un mancato raggiungimento della tensione, che non è consentito. <ul style="list-style-type: none"> ▶ Nessuna rimozione possibile. <p>Nota: Quando l'alimentazione di tensione si sarà stabilizzata, il programma proseguirà normalmente.</p>

Anomalia	Causa e ricerca guasti
: lampeggia.	Il mancato raggiungimento della tensione può causare un'estensione del programma. Nessuna rimozione possibile.
	Il dosaggio del detersivo è troppo elevato. <ul style="list-style-type: none"> ▶ Misura immediata: diluire un cucchiaino di ammorbidente in 0,5 litro d'acqua e versarlo nello scomparto per il dosaggio manuale (non per indumenti outdoor, capi sportivi e piumini). ▶ Se è attivato un dosaggio intelligente, ridurre il dosaggio base → <i>Pagina 39</i>. ▶ Se si opta per il dosaggio manuale, ridurre la quantità di detersivo al lavaggio seguente.
	Pulizia del cestello necessaria. <ul style="list-style-type: none"> ▶ → <i>"Pulizia del cestello", Pagina 44</i>
"H:95" si accende in modo alternato con "End".	La pressione dell'acqua è insufficiente. <ul style="list-style-type: none"> ▶ Vedere → <i>"E:30 / -10 e/o 95", Pagina 52</i>
Tutti gli altri codici errori.	Anomalia di funzionamento <ol style="list-style-type: none"> 1. Spegnere e riaccendere l'apparecchio. 2. Se il messaggio riappare, scollegare l'apparecchio dalla rete per almeno 30 secondi, staccando la spina o disattivando il relativo fusibile all'interno della scatola dei fusibili. <p>✓ Se l'anomalia non è più presente, il messaggio scompare.</p> <ol style="list-style-type: none"> 3. Se il messaggio compare di nuovo, rivolgersi al servizio assistenza clienti. Comunicare il messaggio d'errore esatto. → <i>"Servizio di assistenza clienti", Pagina 65</i>
Il tempo di asciugatura è troppo lungo.	La temperatura ambiente è maggiore di 30 °C. <ul style="list-style-type: none"> ▶ Accertarsi che la temperatura ambiente sia inferiore a 30 °C.
	Circolazione dell'aria insufficiente nel luogo d'installazione dell'apparecchio. <ul style="list-style-type: none"> ▶ Arieggiare il luogo d'installazione dell'apparecchio.
	Accumulo di lanugine all'interno del cestello. <ul style="list-style-type: none"> ▶ Eseguire il programma Cotone 90°C senza biancheria e detersivo.
Formazione di pieghe.	La quantità di carico è troppo elevata.
	Gli indumenti restano troppo a lungo nel cestello dopo l'asciugatura.

Anomalia	Causa e ricerca guasti
Formazione di pieghe.	<p>1. Estrarre il bucato dal cestello subito dopo l'asciugatura.</p> <p>2. Allargare gli indumenti per farli raffreddare.</p> <hr/> <p>È stato impostato un programma non adatto per il tipo di indumenti.</p> <ul style="list-style-type: none"> ▶ Impostare il programma adatto per il tipo di indumenti. <hr/> <p>Gli indumenti delicati sono stati asciugati troppo a lungo.</p>
L'apparecchio non funziona.	<p>La spina non è inserita nella rete elettrica.</p> <ul style="list-style-type: none"> ▶ Collegare l'apparecchio alla rete elettrica. <hr/> <p>Il fusibile nel contatore elettrico si è attivato.</p> <ul style="list-style-type: none"> ▶ Controllare il fusibile nella scatola corrispondente. <hr/> <p>Alimentazione di corrente guasta.</p> <ul style="list-style-type: none"> ▶ Verificare che l'illuminazione interna o altri apparecchi nel locale funzionino correttamente.
Il programma non si avvia.	<p>▶ Il non è stato premuto.</p> <ul style="list-style-type: none"> ▶ Premere ▶Il. <hr/> <p>L'oblò non è chiuso.</p> <ul style="list-style-type: none"> ▶ Chiudere l'oblò. <hr/> <p>È attivata la sicurezza bambini.</p> <ul style="list-style-type: none"> ▶ Disattivare la sicurezza bambini. → <i>"Disattivazione della sicurezza bambini", Pagina 37</i> <hr/> <p>Fine fra è attivata.</p> <ul style="list-style-type: none"> ▶ Verificare se Fine fra è attivato. → <i>"Tasti", Pagina 25</i> <hr/> <p>La biancheria è incastrata nell'oblò.</p> <ul style="list-style-type: none"> ▶ Rimuovere la biancheria incastrata. <hr/> <p>La pompa del sistema di dosaggio intelligente è bloccata.</p> <ol style="list-style-type: none"> 1. Spegnerne l'apparecchio. 2. Pulire la pompa. → <i>"Pulizia del cassetto del detersivo", Pagina 44</i> 3. Accendere l'apparecchio. 4. Se dopo aver pulito la pompa l'indicatore compare di nuovo, rivolgersi al servizio di assistenza clienti. → <i>"Servizio di assistenza clienti", Pagina 65</i>

Anomalia	Causa e ricerca guasti
Il programma non si avvia.	<p>Nota: Fino all'eliminazione del guasto, è possibile disattivare il sistema di dosaggio intelligente ed effettuare il dosaggio manualmente.</p> <hr/> <p>Il cassetto del detersivo non è inserito completamente.</p> <ul style="list-style-type: none"> ▶ Introdurre il cassetto del detersivo finché il simbolo non si spegne.
Non è possibile aprire l'oblò.	<p>La temperatura è troppo elevata.</p> <ul style="list-style-type: none"> ▶ Attendere finché la temperatura non si è abbassata. ▶ Interrompere il programma. → <i>"Interruzione del programma di lavaggio"</i>, Pagina 36
	<p>Il livello dell'acqua è troppo elevato.</p> <ul style="list-style-type: none"> ▶ Selezionare un programma idoneo allo scarico dell'acqua. → <i>"Programmi"</i>, Pagina 29
	<p>Interruzione di corrente.</p> <ul style="list-style-type: none"> ▶ Aprire l'oblò con lo sbloccaggio di emergenza. → <i>"Sbloccaggio di emergenza"</i>, Pagina 64
L'acqua di lavaggio non viene scaricata.	<p>Il tubo rigido di scarico o il tubo flessibile di scarico dell'acqua è otturato.</p> <ul style="list-style-type: none"> ▶ Pulire il tubo rigido di scarico e il tubo flessibile di scarico dell'acqua.
	<p>Il tubo rigido di scarico o il tubo flessibile di scarico dell'acqua è piegato o schiacciato.</p> <ul style="list-style-type: none"> ▶ Accertarsi che il tubo rigido di scarico e il tubo flessibile di scarico dell'acqua non siano piegati o incastrati.
	<p>La pompa di scarico è otturata.</p> <ul style="list-style-type: none"> ▶ → <i>"Pulizia della pompa di scarico"</i>, Pagina 46
	<p>Il tubo flessibile di scarico dell'acqua è stato collegato troppo in alto.</p> <ul style="list-style-type: none"> ▶ Montare il tubo flessibile di scarico dell'acqua a max. 1 metro di altezza.
	<p>Il dosaggio del detersivo è troppo elevato.</p> <ul style="list-style-type: none"> ▶ Misura immediata: diluire un cucchiaino di ammorbidente in 0,5 litro d'acqua e versarlo nello scomparto per il dosaggio manuale (non per indumenti outdoor, capi sportivi e piumini). ▶ Se è attivato un dosaggio intelligente, ridurre il dosaggio base → <i>Pagina 39</i>.

Anomalia	Causa e ricerca guasti
L'acqua di lavaggio non viene scaricata.	<ul style="list-style-type: none"> ▶ Se si opta per il dosaggio manuale, ridurre la quantità di detersivo al lavaggio seguente. <hr/> <p>È stata montata una prolunga non consentita al tubo flessibile di scarico dell'acqua.</p> <ul style="list-style-type: none"> ▶ Rimuovere prolunghe non consentite dal tubo flessibile di scarico dell'acqua. → <i>"Allacciamento dell'apparecchio", Pagina 16</i> <hr/> <p>La copertura della pompa non è avvitata completamente.</p> <ul style="list-style-type: none"> ▶ Accertarsi che la copertura della pompa sia avvitata finché non si innesta nell'apparecchio. L'impugnatura della copertura della pompa deve essere in posizione verticale. → <i>"Pulizia della pompa di scarico", Pagina 47</i>
L'acqua non scorre via. Il detersivo è rimasto nel cassetto.	<p>Il non è stato premuto.</p> <ul style="list-style-type: none"> ▶ Premere II. <hr/> <p>Il filtro nel raccordo di carico è otturato.</p> <ul style="list-style-type: none"> ▶ Pulire il filtro nel raccordo di carico. <hr/> <p>Il rubinetto dell'acqua è chiuso.</p> <ul style="list-style-type: none"> ▶ Aprire il rubinetto dell'acqua. <hr/> <p>Il tubo flessibile di carico acqua piegato o incastrato.</p> <ul style="list-style-type: none"> ▶ Accertarsi che il tubo flessibile di carico acqua non sia piegato o incastrato.
Centrifuga ripetuta	<p>Il controllo antisbilanciamento compensa lo sbilanciamento mediante una ripetuta distribuzione del bucato.</p> <ul style="list-style-type: none"> ▶ Nessun errore - nessun trattamento necessario. <p>Nota: Introdurre il più possibile capi di abbigliamento grandi e piccoli insieme all'interno del cestello. Capi di biancheria di diverse dimensioni si suddividono meglio durante la centrifuga.</p>
Nel cestello non si vede acqua.	<p>L'acqua è al di sotto della zona visibile.</p> <ul style="list-style-type: none"> ▶ Nessun errore - nessun trattamento necessario. ▶ Non inserire ulteriore acqua nell'apparecchio durante il funzionamento.
Vibrazioni e spostamento dell'apparecchio durante la centrifuga	<p>L'apparecchio non è esattamente in piano.</p> <ul style="list-style-type: none"> ▶ → <i>"Livellamento dell'apparecchio", Pagina 17</i> <hr/> <p>I piedini dell'apparecchio non sono fissati.</p> <ul style="list-style-type: none"> ▶ Fissare i piedini dell'apparecchio. → <i>"Livellamento dell'apparecchio", Pagina 17</i> <hr/> <p>I fermi di trasporto non sono stati rimossi.</p>

Anomalia	Causa e ricerca guasti
Vibrazioni e spostamento dell'apparecchio durante la centrifuga	<ul style="list-style-type: none"> ▶ → <i>"Rimozione dei blocchi di trasporto", Pagina 14.</i>
Il cestello non gira, l'acqua non viene aspirata.	<p>Il riconoscimento del carico è attivo.</p> <ul style="list-style-type: none"> ▶ Nessun errore, nessun trattamento necessario. <p>Nota: Il riconoscimento del carico può durare fino a 2 minuti.</p>
Intensa formazione di schiuma	<p>Il dosaggio del detersivo è troppo elevato.</p> <ul style="list-style-type: none"> ▶ Misura immediata: diluire un cucchiaino di ammorbidente in 0,5 litro d'acqua e versarlo nello scomparto per il dosaggio manuale (non per indumenti outdoor, capi sportivi e piumini). ▶ Se è attivato un dosaggio intelligente, ridurre il dosaggio base → <i>Pagina 39.</i> ▶ Se si opta per il dosaggio manuale, ridurre la quantità di detersivo al lavaggio seguente.
i-DOS 1 i-DOS 2 non si riesce ad azionare.	<p>Dosaggio intelligente non previsto per questo programma.</p> <ul style="list-style-type: none"> ▶ Nessun errore - nessun trattamento necessario. → <i>"Avvio del programma con il sistema di dosaggio intelligente", Pagina 37</i>
	<p>L'avanzamento del programma non consente il dosaggio intelligente. Nessuna rimozione possibile.</p>
Non viene raggiunta un'elevata velocità di centrifuga.	<p>È stata impostata una velocità di centrifuga ridotta.</p> <ul style="list-style-type: none"> ▶ Per il prossimo lavaggio impostare una velocità di centrifuga più elevata.
	<p>Antipiega è attivata.</p> <ul style="list-style-type: none"> ▶ Selezionare i programmi idonei per il tipo di biancheria.
	<p>Il controllo antisbilanciamento si adegua in funzione dello squilibrio usando una velocità di centrifuga ridotta.</p> <ul style="list-style-type: none"> ▶ Distribuire nuovamente il bucato nel cestello. <p>Nota: Introdurre nel cestello il più possibile capi piccoli e grandi. Capi di biancheria di diverse dimensioni si suddividono meglio durante la centrifuga.</p> <ul style="list-style-type: none"> ▶ Avviare il programma Centrifuga.

Anomalia	Causa e ricerca guasti
Il programma di centrifuga non si avvia.	<p>Il tubo rigido di scarico o il tubo flessibile di scarico dell'acqua è otturato.</p> <ul style="list-style-type: none"> ▶ Pulire il tubo rigido di scarico e il tubo flessibile di scarico dell'acqua.
	<p>Il tubo rigido di scarico o il tubo flessibile di scarico dell'acqua è piegato o schiacciato.</p> <ul style="list-style-type: none"> ▶ Accertarsi che il tubo rigido di scarico e il tubo flessibile di scarico dell'acqua non siano piegati o incastrati.
	<p>Il controllo antisbilanciamento ha interrotto la centrifuga a causa di una distribuzione irregolare del bucato.</p> <ul style="list-style-type: none"> ▶ Distribuire nuovamente il bucato nel cestello. <p>Nota: Introdurre nel cestello il più possibile capi piccoli e grandi. Capi di biancheria di diverse dimensioni si suddividono meglio durante la centrifuga.</p> <ul style="list-style-type: none"> ▶ Avviare il programma Centrifuga.
Dal tubo flessibile di carico dell'acqua fuoriesce dell'acqua.	<p>Il tubo flessibile di carico dell'acqua non è correttamente/saldamente allacciato.</p> <ol style="list-style-type: none"> 1. Allacciare correttamente il tubo flessibile di carico dell'acqua. → <i>"Allacciamento del raccordo di carico dell'acqua", Pagina 16</i> 2. Serrare le viti.
Dal tubo flessibile di scarico dell'acqua fuoriesce dell'acqua.	<p>Il tubo flessibile di scarico dell'acqua è danneggiato.</p> <ul style="list-style-type: none"> ▶ Sostituire il tubo flessibile di scarico dell'acqua danneggiato. <p>Il tubo flessibile di scarico dell'acqua non è correttamente allacciato.</p> <ul style="list-style-type: none"> ▶ Allacciare correttamente il tubo flessibile di scarico dell'acqua. → <i>"Tipi di allacciamento del raccordo di scarico dell'acqua", Pagina 16</i>
Grado di pulito insufficiente	<p>Dosaggio base non adattato.</p> <ul style="list-style-type: none"> ▶ Se è attivato il dosaggio intelligente, modificare il dosaggio base → <i>Pagina 39</i>. <p>Il detersivo o l'additivo nei serbatoi del sistema di dosaggio intelligente si è addensato.</p> <ol style="list-style-type: none"> 1. Controllare se il detersivo utilizzato è adatto. → <i>"Detersivo e additivo", Pagina 33</i> 2. Svuotare i serbatoi. → <i>"Pulizia del cassetto del detersivo", Pagina 44</i>

Anomalia	Causa e ricerca guasti
Grado di pulito insufficiente	<ol style="list-style-type: none"> 3. Pulire i serbatoi. 4. Riempire nuovamente i serbatoi. → <i>"Riempimento del serbatoio di dosaggio", Pagina 38</i>
	<p>Nel serbatoio del sistema di dosaggio intelligente è stato introdotto del detersivo non adatto.</p> <ol style="list-style-type: none"> 1. Controllare se il detersivo utilizzato è adatto. → <i>"Detersivo e additivo", Pagina 33</i> 2. Svuotare i serbatoi. → <i>"Pulizia del cassetto del detersivo", Pagina 44</i> 3. Pulire i serbatoi. 4. Riempire nuovamente i serbatoi. → <i>"Riempimento del serbatoio di dosaggio", Pagina 38</i>
Il risultato di centrifuga è insoddisfacente. La biancheria è troppo bagnata/troppo umida.	<p>È stata impostata una velocità di centrifuga ridotta.</p> <ul style="list-style-type: none"> ▶ Per il prossimo lavaggio impostare una velocità di centrifuga più elevata. ▶ Avviare il programma Centrifuga.
	<p>Antipiega è attivata.</p> <ul style="list-style-type: none"> ▶ Selezionare i programmi idonei per il tipo di biancheria.
	<p>Il tubo rigido di scarico o il tubo flessibile di scarico dell'acqua è otturato.</p> <ul style="list-style-type: none"> ▶ Pulire il tubo rigido di scarico e il tubo flessibile di scarico dell'acqua.
	<p>Il tubo rigido di scarico o il tubo flessibile di scarico dell'acqua è piegato o schiacciato.</p> <ul style="list-style-type: none"> ▶ Accertarsi che il tubo rigido di scarico e il tubo flessibile di scarico dell'acqua non siano piegati o incastrati.
	<p>Il controllo antisbilanciamento ha interrotto la centrifuga a causa di una distribuzione irregolare del bucato.</p> <ul style="list-style-type: none"> ▶ Distribuire nuovamente il bucato nel cestello. <p>Nota: Introdurre nel cestello il più possibile capi piccoli e grandi. Capi di biancheria di diverse dimensioni si suddividono meglio durante la centrifuga.</p> <ul style="list-style-type: none"> ▶ Avviare il programma Centrifuga.
	<p>Il controllo antisbilanciamento si adegua in funzione dello squilibrio usando una velocità di centrifuga ridotta.</p> <ul style="list-style-type: none"> ▶ Distribuire nuovamente il bucato nel cestello.

Anomalia	Causa e ricerca guasti
<p>Il risultato di centrifuga è insoddisfacente. La biancheria è troppo bagnata/troppo umida.</p>	<p>Nota: Introdurre nel cestello il più possibile capi piccoli e grandi. Capi di biancheria di diverse dimensioni si suddividono meglio durante la centrifuga.</p> <ul style="list-style-type: none"> ▶ Avviare il programma Centrifuga.
<p>Residui di detersivo sul bucato umido.</p>	<p>Il detersivo può contenere residui non solubili in acqua che si depositano sulla biancheria.</p> <ul style="list-style-type: none"> ▶ Avviare il programma Risciacquo.
<p>Residui di detersivo sul bucato asciutto.</p>	<p>Nel serbatoio del sistema di dosaggio intelligente è stato introdotto del detersivo non adatto.</p> <ol style="list-style-type: none"> 1. Controllare se il detersivo utilizzato è adatto. → <i>"Detersivo e additivo", Pagina 33</i> 2. Svuotare i serbatoi. → <i>"Pulizia del cassetto del detersivo", Pagina 44</i> 3. Pulire i serbatoi. 4. Riempire nuovamente i serbatoi. → <i>"Riempimento del serbatoio di dosaggio", Pagina 38</i> <p>Dosaggio base non correttamente impostato.</p> <ul style="list-style-type: none"> ▶ Se è attivato un dosaggio intelligente, ridurre il dosaggio base → <i>Pagina 39</i>.
<p>Home Connect non funziona correttamente.</p>	<p>Nel serbatoio del sistema di dosaggio intelligente è stato introdotto del detersivo non adatto.</p> <ol style="list-style-type: none"> 1. Controllare se il detersivo utilizzato è adatto. → <i>"Detersivo e additivo", Pagina 33</i> 2. Svuotare i serbatoi. → <i>"Pulizia del cassetto del detersivo", Pagina 44</i> 3. Pulire i serbatoi. 4. Riempire nuovamente i serbatoi. → <i>"Riempimento del serbatoio di dosaggio", Pagina 38</i> <p>Dosaggio base non correttamente impostato.</p> <ul style="list-style-type: none"> ▶ Se è attivato un dosaggio intelligente, ridurre il dosaggio base → <i>Pagina 39</i>. <p>Sono possibili diverse cause scatenanti.</p> <ul style="list-style-type: none"> ▶ Accedere a www.home-connect.com.

Anomalia	Causa e ricerca guasti
Nessun collegamento alla rete domestica	<p>Il Wi-Fi è spento.</p> <ul style="list-style-type: none"> ▶ Attivazione del Wi-Fi sull'apparecchio. → <i>"Attivazione del Wi-Fi sull'apparecchio"</i>, Pagina 41.
	<p>Il Wi-Fi è attivato, ma non è possibile stabilire il collegamento alla rete domestica.</p> <ol style="list-style-type: none"> 1. Accertarsi che la rete domestica sia disponibile. 2. Collegare di nuovo l'apparecchio alla rete domestica. → <i>"Configurazione di Home Connect"</i>, Pagina 40
Non è possibile utilizzare ▶II .	<p>Fase di asciugatura attiva.</p> <ul style="list-style-type: none"> ▶ Nessun errore - nessun trattamento necessario.
Il programma di asciugatura non si avvia.	<p>L'oblò non è chiuso.</p> <ul style="list-style-type: none"> ▶ Chiudere l'oblò.
	<p>Nessun programma di asciugatura selezionato.</p> <ul style="list-style-type: none"> ▶ Scegliere un programma di asciugatura adatto. → <i>"Programmi"</i>, Pagina 29
La durata del programma varia durante il processo di lavaggio.	<p>L'andamento del programma viene ottimizzato elettronicamente. Ciò può portare alla modifica della durata del programma.</p> <ul style="list-style-type: none"> ▶ Nessun errore - nessun trattamento necessario.
	<p>Il controllo antisbilanciamento compensa lo sbilanciamento mediante una ripetuta distribuzione del bucato.</p> <ul style="list-style-type: none"> ▶ Nessun errore - nessun trattamento necessario. <p>Nota: Introdurre il più possibile capi di abbigliamento grandi e piccoli insieme all'interno del cestello. Capi di biancheria di diverse dimensioni si suddividono meglio durante la centrifuga.</p>
	<p>Se la formazione della schiuma è eccessiva, il sistema di controllo schiuma aggiunge un risciacquo.</p> <ul style="list-style-type: none"> ▶ Nessun errore - nessun trattamento necessario.
Il cestello si muove a scatti dopo l'avvio del programma.	<p>Ciò è causato da un test del motore interno.</p> <ul style="list-style-type: none"> ▶ Nessun errore - nessun trattamento necessario.
Lanugine sugli indumenti.	<p>Accumulo di lanugine all'interno del cestello.</p> <ul style="list-style-type: none"> ▶ Eseguire il programma Cotone 90°C senza biancheria e detersivo.
Gli indumenti sono troppo umidi.	<p>È stato impostato un programma non adatto per il tipo di indumenti.</p> <p>Alimentazione di corrente guasta.</p>

Anomalia	Causa e ricerca guasti
Gli indumenti sono troppo umidi.	<ul style="list-style-type: none"> ▶ Verificare che l'illuminazione interna o altri apparecchi nel locale funzionino correttamente.
	La quantità di carico è troppo elevata.
	Al termine del programma, gli indumenti caldi al tatto sembrano più umidi di quanto non lo siano in realtà.
	<ol style="list-style-type: none"> 1. Estrarre il bucato dal cestello subito dopo l'asciugatura. 2. Allargare gli indumenti per farli raffreddare.
	Risultato di asciugatura non adattato.
	La quantità di carico è troppo bassa.
	Rubinetto dell'acqua chiuso durante la fase di asciugatura.
	<ul style="list-style-type: none"> ▶ Assicurarsi che il rubinetto rimanga aperto anche durante la fase di asciugatura.
	La temperatura ambiente è maggiore di 30 °C.
	<ul style="list-style-type: none"> ▶ Accertarsi che la temperatura ambiente sia inferiore a 30 °C.
	Circolazione dell'aria insufficiente nel luogo d'installazione dell'apparecchio.
	<ul style="list-style-type: none"> ▶ Arieggiare il luogo d'installazione dell'apparecchio.
	La pressione dell'acqua è insufficiente. Nessuna rimozione possibile.
	Indumenti non centrifugati a sufficienza.
	<ul style="list-style-type: none"> ▶ Selezionare sempre la velocità di centrifuga massima per il rispettivo programma di lavaggio.
	Gli indumenti spessi e a più strati richiedono un tempo di asciugatura maggiore.
	<ul style="list-style-type: none"> ▶ Impostare un programma a tempo per continuare l'asciugatura. → <i>"Programmi"</i>, Pagina 29
Rumore forte durante la centrifuga	L'apparecchio non è esattamente in piano. <ul style="list-style-type: none"> ▶ → <i>"Livellamento dell'apparecchio"</i>, Pagina 17
	I piedini dell'apparecchio non sono fissati. <ul style="list-style-type: none"> ▶ Fissare i piedini dell'apparecchio. → <i>"Livellamento dell'apparecchio"</i>, Pagina 17
	I fermi di trasporto non sono stati rimossi. <ul style="list-style-type: none"> ▶ → <i>"Rimozione dei blocchi di trasporto"</i>, Pagina 14.
Rumori simili a colpi, rumori molto forti nella pompa di scarico.	Sono presenti corpi estranei nella pompa di scarico. <ul style="list-style-type: none"> ▶ → <i>"Pulizia della pompa di scarico"</i>, Pagina 46

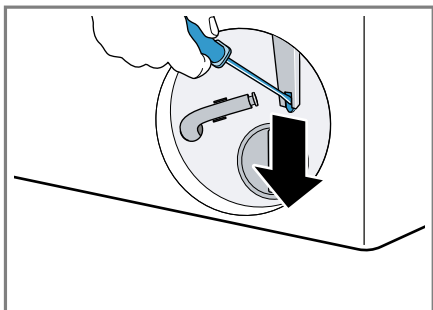
Anomalia	Causa e ricerca guasti
Rumore sistematico, simile a un risucchio.	La pompa di scarico è attiva, l'acqua di lavaggio viene scaricata. ▶ Nessun errore - rumore normale legato al funzionamento
Rumore della ventola durante la fase di lavaggio.	Ventola di processo attiva. ▶ Nessun errore - rumore normale legato al funzionamento
Rumore prolungato simile a un ronzio prima dell'inizio del lavaggio o dell'utilizzo dell'ammorbidente	Il sistema di dosaggio intelligente dosa il detergente o l'additivo. ▶ Nessun errore - rumore normale legato al funzionamento
Rumore breve simile a un ronzio dopo l'accensione dell'apparecchio	Il sistema di dosaggio intelligente esegue un test di funzionamento. ▶ Nessun errore - rumore normale legato al funzionamento
Rumore di centrifuga durante la fase di asciugatura.	Termocentrifugazione attiva.
Rumore simile a uno scroscio e a un sibilo	L'acqua viene mandata sotto pressione nel cassetto del detersivo. ▶ Nessun errore - rumore normale legato al funzionamento
Rumore dell'acqua che scorre durante la fase di asciugatura.	La fase di asciugatura necessita di acqua. 1. Nessun guasto. 2. Assicurarsi che il rubinetto rimanga aperto anche durante la fase di asciugatura.
Nell'apparecchio si sono formati odori sgradevoli.	L'umidità e i residui di detersivo possono favorire la formazione di batteri. ▶ → <i>"Pulizia del cestello", Pagina 44</i> ▶ Quando non si utilizza l'apparecchio, lasciare l'oblò e il cassetto detersivo aperti, affinché i residui di umidità possano evaporare.

19.1 Sbloccaggio di emergenza

Sbloccaggio dell'oblò

Requisito: La pompa di scarico è vuota. → *Pagina 46*

1. **ATTENZIONE!** L'uscita di acqua può causare danni materiali.
 - ▶ Non aprire l'oblò se si vede l'acqua a livello del vetro.Provvedere ad azionare lo sbloccaggio di emergenza tirando verso il basso e rilasciando il dispositivo.



- ✓ La chiusura dell'oblò è sbloccata.
2. Inserire lo sportello di manutenzione e innestarlo in posizione.
 3. Chiudere lo sportello di manutenzione.

20 Trasporto, immagazzinamento e smaltimento

20.1 Smontaggio dell'apparecchio

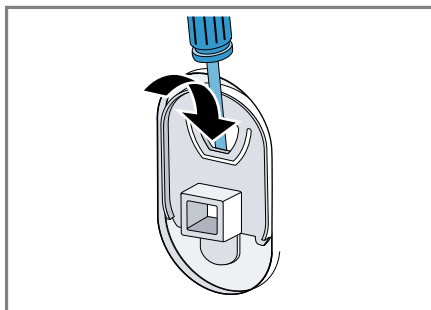
1. Chiudere il rubinetto dell'acqua.
2. Svuotare il raccordo di carico dell'acqua.

3. Portare l'apparecchio in posizione di accensione (standby).
 - *"Portare l'apparecchio in posizione di accensione (standby)", Pagina 37*
4. Staccare la spina di alimentazione dell'apparecchio.
5. Scaricare l'acqua di lavaggio.
 - *"Pulizia della pompa di scarico", Pagina 46*
6. Smontare i tubi flessibili.
7. Svuotare i serbatoi di dosaggio.

20.2 Inserimento dei fermi di trasporto

Per evitare danni di trasporto, fissare l'apparecchio con gli appositi blocchi prima di trasportarlo.

1. Rimuovere i 4 tappi di copertura con un cacciavite.



Conservare i tappi di copertura.

2. Applicare i 4 blocchi.
 - *"Rimozione dei blocchi di trasporto", Pagina 14*

20.3 Mettere nuovamente in funzione l'apparecchio

- ▶ Per ulteriori informazioni, vedere
 - *"Installazione e allacciamento", Pagina 13 e*
 - *"Avvio del ciclo a vuoto", Pagina 21.*

20.4 Rottamazione di un apparecchio dismesso

Un corretto smaltimento nel rispetto dell'ambiente permette di recuperare materie prime preziose.

AVVERTENZA

Pericolo di danni alla salute!

I bambini possono restare chiusi nell'apparecchio, rischiando la vita.

- ▶ Non collocare l'apparecchio dietro una porta se ciò blocca o impedisce l'apertura dello sportello dell'apparecchio.
- ▶ Per i dispositivi in disuso scollegare la spina del cavo di alimentazione, quindi tagliare il cavo di alimentazione e distruggere il sistema di blocco dello sportello dell'apparecchio in modo tale che lo sportello non si chiuda più.

1. Staccare la spina del cavo di alimentazione.
2. Tagliare il cavo di alimentazione.
3. Smaltire l'apparecchio nel rispetto dell'ambiente.

Per informazioni sulle attuali procedure di smaltimento rivolgersi al rivenditore specializzato o al comune di competenza.



Questo apparecchio dispone di contrassegno ai sensi della direttiva europea 2012/19/UE in materia di apparecchi elettrici ed elettronici (waste electrical and electronic equipment - WEEE).

Questa direttiva definisce le norme per la raccolta e il riciclaggio degli apparecchi dismessi valide su tutto il territorio dell'Unione Europea.

21 Servizio di assistenza clienti

I ricambi originali rilevanti per il funzionamento secondo il corrispondente regolamento Ecodesign sono reperibili presso il nostro servizio di assistenza clienti per un periodo di almeno 10 anni a partire dalla messa in circolazione dell'apparecchio all'interno dello Spazio economico europeo.

Nota: L'intervento del servizio di assistenza clienti è gratuito nell'ambito delle condizioni di garanzia del produttore.

Informazioni dettagliate sulla durata della garanzia e sulle condizioni di garanzia in ciascun Paese sono reperibili presso il nostro servizio di assistenza clienti, presso il proprio rivenditore o sul nostro sito Internet.

Quando si contatta il servizio di assistenza clienti sono necessari il codice prodotto (E-Nr.), il codice di produzione (FD) e il numero progressivo (Z-Nr.) dell'apparecchio.

I dati di contatto del servizio di assistenza clienti sono disponibili nell'elenco dei centri di assistenza allegato o sul nostro sito Internet.

21.1 Codice prodotto (E-Nr.), codice di produzione (FD) e numero progressivo (Z-Nr.)

Il codice prodotto (E-Nr.), il codice di produzione (FD) e il numero progressivo (Z-Nr.) sono riportati sulla targhetta identificativa dell'apparecchio. A seconda del modello, la targhetta identificativa si trova:

- sul lato interno dell'oblò
- sul lato interno dello sportello di manutenzione

it Servizio di assistenza clienti

- sul lato posteriore dell'apparecchio.

Annotare i dati dell'apparecchio e il numero di telefono del servizio di assistenza clienti per ritrovarli rapidamente.

21.2 Garanzia AQUA-STOP



In aggiunta ai diritti previsti dalla garanzia convenzionale derivanti dal contratto di compravendita nei confronti del venditore, e in aggiunta alla nostra garanzia del produttore, forniamo indennizzo alle seguenti condizioni.

- Se un difetto del nostro sistema Aqua-Stop dovesse causare danni da inondazione, indennizziamo i danni agli utenti privati. Per garantire la sicurezza dell'acqua l'apparecchio deve essere collegato alla rete elettrica.
- La garanzia di responsabilità è valida per l'intera vita dell'apparecchio.
- Condizione per il diritto alla garanzia è che l'apparecchio con Aqua-Stop sia installato e collegato a regola d'arte secondo le nostre istruzioni; questo comprende anche il montaggio a regola d'arte della prolunga Aqua-Stop (accessorio originale). La nostra garanzia non si estende a tubi di alimentazione o raccorderia difettosi prima del collegamento fra Aqua-Stop e rubinetto dell'acqua.
- In generale durante il funzionamento non è necessario sorvegliare gli apparecchi dotati di Aqua-Stop, né metterli in sicurezza successivamente chiudendo il rubinetto dell'acqua. Solo in caso di un'assenza prolungata dalla propria abitazione, ad es. nel caso di una vacanza di più settimane, è necessario chiudere il rubinetto dell'acqua.

22 Valori di consumo


Le seguenti informazioni vengono fornite conformemente al regolamento Eco-design europeo. I valori indicati per altri programmi come **Eco 40-60** sono solo valori di riferimento e sono stati rilevati attenendosi alle norme vigenti EN60456 e EN62512. A questo scopo la funzione di dosaggio automatica è stata disattivata.

Avvertenza per la prova comparativa: disattivare la funzione di dosaggio automatica se questa funzione è oggetto di test.

Programma	Carico (kg)	Durata del programma (h:min) ¹	Consumo energetico (kWh/ciclo) ¹	Consumo d'acqua (l/ciclo) ¹	Temperatura massima (°C) 5 min ¹	Velocità di centrifuga (in giri/min.) ¹	Umidità residua (%) ¹
Eco 40-60 ²	10,5	4:00	1,110	76,0	39	1390	53,00
Eco 40-60 ²	5,3	3:00	0,500	50,0	30	1400	53,00
Eco 40-60 ²	2,5	2:20	0,185	35,0	24	1400	53,00
Eco 40-60 + Wash&Dry +  ²	6,0	8:20	3,750	90,0	23	-	-0,1
Eco 40-60 + Wash&Dry+  ²	3,0	4:20	2,000	52,0	22	-	-0,1
Cotone 20 °C	10,0	4:05	0,550	90,0	25	1400	50,00
Cotone 40 °C	10,0	4:05	1,300	90,0	40	1400	50,00
Cotone 60 °C	10,0	4:05	2,200	90,0	60	1400	50,00
Cotone 40 °C + Pre-lavaggio	10,0	4:25	1,500	105,0	40	1400	50,00
Sintetici 40 °C	4,0	2:35	0,900	68,0	43	1400	30,00
Mix 40 °C	4,0	1:10	0,750	50,0	41	1400	45,00

¹ I valori effettivi possono differire dai valori indicati a causa dell'influsso di pressione dell'acqua, durezza e temperatura di ingresso, temperatura ambiente, tipo, quantità e grado di sporco della biancheria, detersivo utilizzato, oscillazioni dell'alimentazione della corrente e delle funzioni di supplementare.


² Programma di controllo secondo il regolamento UE ecocompatibile e del regolamento UE recante l'etichetta con acqua fredda (15 °C).

Programma	Carico (kg)	Durata del programma (h:min) ¹	Consumo energetico (kWh/ciclo) ¹	Consumo d'acqua (l/ciclo) ¹	Temperatura massima (°C) ⁵	Velocità di centrifuga (in giri/min.) ¹	Umidità residua (%) ¹
 La- na 30 °C	2,0	0:41	0,180	45,0	22	800	30,00

¹ I valori effettivi possono differire dai valori indicati a causa dell'influsso di pressione dell'acqua, durezza e temperatura di ingresso, temperatura ambiente, tipo, quantità e grado di sporco della biancheria, detersivo utilizzato, oscillazioni dell'alimentazione della corrente e delle funzioni di supplementare.

² Programma di controllo secondo il regolamento UE ecocompatibile e del regolamento UE recante l'etichetta con acqua fredda (15 °C).

23 Dati tecnici

Altezza apparecchio	84,8 cm
Larghezza apparecchio	59,8 cm
Profondità apparecchio	62,2 cm
Profondità dell'apparecchio con sportello chiuso	65,4 cm
Profondità dell'apparecchio con sportello aperto	114,2 cm
Peso	84,9 kg
Massima quantità di carico	10,5 kg
Tensione di rete	220-240 V, 50 Hz
 Protezione minima per l'installazione	10 A
Potenza nominale	1900-2300 W

Potenza assorbita	<ul style="list-style-type: none"> ■ Stato di accensione (stand-by): 0,50 W ■ Modo standby: 0,50 W ■ Tempo entro il quale si imposta il pronto funzionamento con collegamento alla rete (Wi-Fi): 5 min ■ Standby in rete (Wi-Fi): 2,00 W
Pressione acqua	<ul style="list-style-type: none"> ■ Minima: 100 kPa (1 bar) ■ Massima: 1000 kPa (10 bar)
Lunghezza del tubo flessibile di carico dell'acqua	150 cm
Lunghezza del tubo flessibile di scarico acqua	150 cm

Lunghezza del cavo di allacciamento alla rete 210 cm

Il prodotto è dotato di sorgenti luminose con classe di efficienza energetica F. Tali sorgenti sono disponibili come componente di ricambio e devono essere sostituite esclusivamente da personale qualificato.

Ulteriori informazioni sul modello scelto sono disponibili sul sito Internet <https://eprel.ec.europa.eu/>¹. Questo link rimanda alla pagina ufficiale del database europeo dei prodotti EPREL. Seguire quindi le indicazioni relative alla ricerca del modello. Si riconosce il modello dal segno prima della barra del codice prodotto (E-Nr.) sulla targhetta identificativa. In alternativa, l'indicazione del modello si trova anche nella prima riga dell'etichetta energetica UE.


24 Dichiarazione di conformità

Con la presente, BSH Hausgeräte GmbH dichiara che l'apparecchio con funzionalità Home Connect è conforme ai requisiti fondamentali e alle altre disposizioni in materia della direttiva 2014/53/EU.

La dichiarazione di conformità dettagliata RED è consultabile sul sito Internet www.bosch-home.com alla pagina del prodotto nei documenti supplementari.



2,4 GHz di banda (2400–2483,5 MHz): max. 100 mW
 5 GHz di banda (5150–5350 MHz + 5470–5725 MHz): max. 150 mW

	BE	BG	CZ	DK	DE	EE	IE	EL	ES
	FR	HR	IT	CY	LI	LV	LT	LU	HU
	MT	NL	AT	PL	PT	RO	SI	SK	FI
	SE	NO	CH	TR	IS	UK (NI)			

5 GHz di WLAN (Wi-Fi): solo per l'uso in ambienti interni.

AL	BA	MD	ME	MK	RS	UK	UA
----	----	----	----	----	----	----	----

5 GHz di WLAN (Wi-Fi): solo per l'uso in ambienti interni.

¹ Valido solo per i Paesi dello Spazio economico europeo



Thank you for buying a Bosch Home Appliance!

Register your new device on MyBosch now and profit directly from:

- **Expert tips & tricks for your appliance**
- **Warranty extension options**
- **Discounts for accessories & spare-parts**
- **Digital manual and all appliance data at hand**
- **Easy access to Bosch Home Appliances Service**

Free and easy registration – also on mobile phones:

www.bosch-home.com/welcome



Looking for help? You'll find it here.

Expert advice for your Bosch home appliances, help with problems or a repair from Bosch experts.

Find out everything about the many ways Bosch can support you:

www.bosch-home.com/service

Contact data of all countries are listed in the attached service directory.

BSH Hausgeräte GmbH

Carl-Wery-Straße 34
81739 München, GERMANY
www.bosch-home.com

A Bosch Company



9001771466 (030717)

it